UDALBATZAK 2024KO OTSAILAREN 1EAN EGINDAKO BILKURA BEREZIAREN AKTA

Zumarragako Udaletxeko Bilkura-Aretoan, 2024ko otsailaren 1ean arratsaldeko 18:00etan, Udalbatza bildu da, Mikel Serrano Aperribay Alkate jauna buru dela, lehen deialdian deitutako ez ohiko bilkura egiteko.

Ondorengo Zinegotzien bertaratzearekin:

SOCIALISTAS VASCOS – EUSKAL SOZIALISTAK UDAL TALDEA:
Rosa Maiza Garrido
Aranzazu González San Vicente
Nerea Errasti Valle
Jose María Bermejo Vega
Iñaki Mendiluce Ochoa

EH BILDU UDAL TALDEA:
Artiz Elgarresta Berasategi
Josu Aztiria Urtaran
Ainhoa Osinalde Zaldua
Irati Arratibel Glez. De Durana
Belen Baztarrika Juanes

EAJ-PNV UDAL TALDEA:
Josu Idigoras Eguia
Daniel Jiménez Álvarez

Idazkaria da, Lucía Ocáriz Badiola andrea, eta kontu-hartzailea, Agurtzane Basabe Arrizabalaga andrea

ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO PLENO EL DÍA 1 DE FEBRERO DE 2024

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial de Zumarraga, siendo las 18:00 horas del día 1 de febrero de 2024, se reúne el Ayuntamiento Pleno bajo la presidencia del Sr. Alcalde, D. Mikel Serrano Aperribay, con el objeto de celebrar sesión extraordinaria, previamente convocada al efecto, que tiene lugar en primera convocatoria.

Con asistencia de los siguientes Concejales:

GRUPO MUNICIPAL SOCIALISTAS VASCOS - EUSKAL SOZIALISTAK:
Rosa Maiza Garrido
Aranzazu González San Vicente
Nerea Errasti Valle
Jose María Bermejo Vega
Iñaki Mendiluce Ochoa.

GRUPO MUNICIPAL EH BILDU:
Artiz Elgarresta Berasategi
Josu Aztiria Urtaran
Ainhoa Osinalde Zaldua
Irati Arratibel Glez. De Durana
Belen Baztarrika Juanes

GRUPO MUNICIPAL EAJ-PNV:
Josu Idigoras Eguia
Daniel Jiménez Álvarez

Secretaria, Dña. Lucía Ocáriz Badiola, y de Interventora, Dña. Agurtzane Basabe Arrizabalaga.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

UDALBATZA 2024/02/01 PLENO 01/02/2024

Alkate-Lehendakariak bilkura hasi du, eta ondorengo gai-zerrendako gaiak aztertu dira

GAI ZERRENDA

1. AURREKO BILERETAKO AKTAK
2. ALKATETZA-DEKRETUAK
3. 2024KO AURREKONTUKO KOMPROMISO-KREDITUEN ERANSKINA ALDATZEA
4. IBAIONDOKO IBAI PASEALEKUA BERRURBANIZATZEKO OBRAK (BIGARREN FASEA): ESLEIPENA
5. LEGAZPI KALEA URBANIZATZEKO OBRAK (SORALUCE KALEA, EUSKADI PLAZA, LEGAZPI KALEA URBANIZATZEKO PROIEKTUA: HIRUGARREN FASEA): ESLEIPENA
6. DIPUTAZIOAREKIN IZENPETUTAKO LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA, ZUMARRAGAKO EITZAKO IBARBIDEA URBANIZATZEKO PROIEKTUKO OBRAK GAUZATZEKO

Abierta la sesión por la Presidencia, se trataron los asuntos del Orden del Día siguiente:

ORDEN DEL DÍA

1. ACTAS SESIONES ANTERIORES
2. DECRETOS DE ALCALDÍA
3. MODIFICACIÓN ANEXO CRÉDITOS DE COMPROMISOS PRESUPUESTOS 2024
4. OBRAS REURBANIZACIÓN DEL PASEO FLUVIAL DE IBAIONDO (SEGUNDA FASE): ADJUDICACIÓN
5. OBRAS URBANIZACIÓN DE LA C/ LEGAZPI (PROYECTO DE URBANIZACIÓN C/ SORALUCE, PLAZA EUSKADI, C/LEGAZPI: EN SU TERCERA FASE): ADJUDICACIÓN
6. MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO CON LA DIPUTACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN DE LA VAGUADA DE EIZAGA EN ZUMARRAGA

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

7. HITZARMENA “PROMOCIONES EITZA BERRI S.L.” ETA ZUMARRAGAKO UDALA

8. Z-5.1 EREMUAREN PLAN BEREZIA (ACERIA 1): BEHIN-BEHINEKO ONARPENA

9. ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA: ESLEIPENA

10. ANTIOKO INTERPRETAZIO ZENTROKO TABERNA-JATETXEA MANTENTZEKO, KUDEATZEKO ETA USTIATZEKO EMAKIDA: KONTRATAZIO-ESPEDIENTEA

11. ENPLEGURAKO ITUN SOZIALA: ATXIKIPENA

12. "EUSKAL HERRIA ETORBIDEA" KALEAREN IZENAREN ZUZENKETA

13. ZUMARRAGAKO EH-BILDUK UROLA GARAIKO MANKOMUNITATEA ERATZEKO BATZARRA DEITU DADIN AURKEZTUTAKO MOZIOA

14. GALDERA-ERANTZUNAK

I.- <u>AURREKO BILKURETAKO AKTAK</u>.- 2023/12/19an egindako

7. CONVENIO “PROMOCIONES EITZA BERRI S.L.” Y ZUMARRAGAKO UDALA

8. PLAN ESPECIAL DEL ÁMBITO Z-5.1 ACERIA 1: APROBACIÓN PROVISIONAL

9. SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO: ADJUDICACIÓN

10. CONCESIÓN DEL MANTENIMIENTO, LA GESTIÓN Y EXPLOTACIÓN DEL BAR-RESTAURANTE DEL CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA ANTIGUA: EXPEDIENTE DE CONTRATACIÓN

11. PACTO SOCIAL DE EMPLEO: ADHESIÓN

12. CORRECCIÓN CALLEJERO “AVENIDA EUSKALERRIA” POR “AVENIDA EUSKAL HERRIA”

13. MOCIÓN PRESENTADA POR EH-BILDU DE ZUMARRAGA PARA LA CONVOCATORIA DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA MANCOMUNIDAD DE UROLA GARAIA

14. RUEGOS Y PREGUNTAS

I.- <u>ACTAS SESIONES ANTERIORES</u>.- Leída el Acta del 19/12/2023, es

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

bilkuraren Akta irakurri ondoren, onartu egin da eta Alkateak eta Udaleko Idazkariak elektronikoki sinatuko dute, eta Udalbatzaren Akta Liburura transkribatuko da, idatzita dagoen moduan.

II.- ALKATETZA-DEKRETUAK.- Alkateak emandako Dekretuen berri ematen da, I. Eranskinean eta II. Eranskinean jasota azaltzen den moduan.

III.- 2024KO AURREKONTUKO KOMPROMISO-KREDITUEN ERANSKINA ALDATZEA.- 2023ko otsailaren 22an, Udalbatzak, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumen eta Obra Hidraulikoetako Departamentuarekin, sinatu beharreko lankidetza-hitzarmenaren zirriborroa onartu zuen, Eitzako ibarbidea urbanizatzeko proiektuan jasotako obrak egiteko. Hitzarmen hau 2023ko martxoaren 22an sinatu zen.

Aipatutako proiektua bi fasetan banatuta dago: ubideratzea eta lur-mugimendua, 500.000 euroko aurrekontuarekin (BEZa barne) eta 4 hilabeteko egikaritze-epearekin (1. fasea), Aldundiak 2023an kontratatu eta egikarituko lukeena; eta urbanizazioa, 300.000 euroko aurrekontuarekin (BEZa barne) eta 3 hilabeteko egikaritze-epearekin (2. fasea), Udalak 2024an kontratatu eta egikarituko lukeena.

Horiek gauzatzeko behar diren lurren kudeaketarekin sortutako atzerapena kontuan hartuta, orain hitzarmeneko urtekoak eta dagozkien epeak birdoitzea proposatzen da, 2024ko eta 2025eko

aprobada y será firmada electrónicamente por el Sr. Alcalde y la Secretaria del Ayuntamiento y transcrita al Libro de Actas del Ayuntamiento Pleno en la forma que se hallan redactadas.

II.- DECRETOS DE ALCALDÍA.- Se da cuenta de los Decretos dictados por el Alcalde, cuya relación es tal y como se adjunta en los Anexo I. y Anexo II.

III.- MODIFICACIÓN ANEXO CRÉDITOS DE COMPROMISOS PRESUPUESTOS 2024.- Con fecha 22 de febrero de 2023, el Pleno de la Corporación aprobó el borrador del Convenio de Colaboración, que fue suscrito el 22 de marzo de 2023, entre el Ayuntamiento y el Departamento de Medio Ambiente y Obras Hidráulicas de Diputación Foral de Gipuzkoa, para la ejecución de las obras contenidas en el Proyecto de Urbanización de la vaguada de Eitza.

El referido proyecto está dividido en 2 fases: encauzamiento y movimiento de tierras, con un presupuesto de 500.000 euros (IVA incluido) y un plazo de ejecución de 4 meses (fase 1) que sería contratada y ejecutada por la Diputación en 2023; y urbanización, con un presupuesto de 300.000 euros (IVA incluido) y un plazo de ejecución de 3 meses (fase 2) que sería contratada y ejecutada por el Ayuntamiento en 2024.

Teniendo en cuenta el retraso surgido con la gestión de los terrenos necesarios para su ejecución, ahora se propone reajustar las anualidades del convenio y plazos correspondientes,

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

ekitaldietara pasatuz, hurrenez hurren.

Kontuhartzaileak aldeko txostena egin du, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan, konpromiso-kredituetarako ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko.

Kontuan hartuta: Antolaketa Batzordeak urtarrilaren 17an emandako aldeko irizpena.

Alkatearen esku-hartzea akta honen parte den audioan grabatuta geratzen da.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 7 zinegotziren aldeko botoarekin (5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta 5 abstentziorekin (5 EH-BILDU), honako erabaki hau hartu du:

2024ko Udal Aurrekontuko Konpromiso Kredituen Eranskina aldatzea, eta bertan konpromiso kreditu hau sartzea:

2025 urtea: 300.000,00.
Partida: 5 0317 601 153 20 02 2025.

IV.- <u>IBAIONDOKO IBAI PASEALEKUA BERRURBANIZATZEKO OBRAK (BIGARREN FASEA): ESLEIPENA</u>.- “Ibaiondoko ibai-pasealekua urbanizatzeko obrak (bigarren fasea)” kontratatzeko bideratutako espedientearen berri eman da.

Lehenengoa: Kontratazio ireki sinplifikatuaren prozeduraren deialdia

pasándolos a los ejercicios 2024 y 2025 respectivamente.

Se ha emitido informe favorable de intervención de que se cumplen las condiciones establecidas para los créditos de compromiso, en la Norma Foral 21/2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Organización del 17 de enero.

La intervención del Alcalde queda grabada en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 7 concejales (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 abstenciones (5 EH-BILDU), acuerda:

Modificar el Anexo de Créditos de Compromiso del Presupuesto Municipal de 2024, incluyendo en el mismo el siguiente crédito de compromiso:

Año 2025: 300.000,00.
Partida: 5 0317 601 153 20 02 2025.

IV.- <u>OBRAS REURBANIZACIÓN DEL PASEO FLUVIAL DE IBAIONDO (SEGUNDA FASE): ADJUDICACIÓN</u>.- Dado cuenta del expediente instruido para la contratación de las obras de “Urbanización del paseo fluvial de Ibaiondo (segunda fase)”.

Resultando: Que el procedimiento de contratación abierto simplificado ha sido

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

2023ko abenduaren 19ko Udalbatzaren erabakiaren bidez egin da, eta 2023ko abenduaren 20an argitaratu zen kontratatzailearen profilean, 681.997,25 euroko aurrekontuarekin, BEZa barne (563.634,09€ gehi 118.363,16€ BEZaren kontzeptuan).

Horretarako emandako epean hiru eskaintza aurkeztu dira:

1. CONSTRUCCIONES MB ANTIO, S.L.L.
2. CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS S.A.
3. CONTRUCCIONES MOYUA S.L.

Ikusita: Kontratazio Mahaiak, 2024ko urtarrilaren 19an egindako bileran, proposamen horiek onartzea erabaki du.

Ikusita: Urtarrilaren 22an, esleipen-irizpide haztagarriak balio-iritzien bidez baloratzeko udal-zerbitzu teknikoek emandako txostena irakurri ondoren, B artxibo elektronikoa ireki da, "Proposamen ekonomikoa eta automatikoki kuantifikatu daitekeen dokumentazioa" izenekoa.

Ikusita: 2024ko urtarrilaren 22an, Kontratazio Mahaiak bere egin du txosten teknikoa, eta CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS SA enpresari esleitzea proposatu du.

Kontuan hartuta: Lurralde Batzordeak urtarrilaren 29an emandako aldeko irizpena.

Alkatearen esku-hartzea akta honen

convocado por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 19 de diciembre de 2023 y publicado en el perfil del contratante el día 20 de diciembre de 2023, con un presupuesto de 681.997,25€, IVA Incluido (563.634,09€ más 118.363,16€ en concepto de IVA).

Resultando: Que durante el plazo concedido al efecto se han presentado tres ofertas a saber:

1. CONSTRUCCIONES MB ANTIO, S.L.L.
2. CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS S.A.
3. CONTRUCCIONES MOYUA S.L

Resultando: Que la Mesa de Contratación, en reunión de fecha 19 de enero de 2024, ha acordado admitir dichas propuestas.

Resultando: Que con fecha 22 de enero, previa lectura del informe emitido por los servicios técnicos municipales de valoración de los criterios de adjudicación ponderables a través de juicios de valor, se ha procedido a la apertura del archivo electrónico B “Proposición económica y documentación cuantificable de forma automática”.

Resultando: Que con fecha 22 de enero de 2024, La Mesa de Contratación ha hecho suyo el informe técnico y ha propuesto la adjudicación a CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS S.A.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Territorio del 29 de enero.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

parte den audioan grabatuta geratzen da.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 7 zinegotziren aldeko botoarekin (5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta 5 abstentziorekin (5 EH-BILDU), honako erabaki hau hartu du:

LEHENENGOA. "Ibaiondoko ibai-pasealekua urbanizatzeko (bigarren fasea)" obraren kontratua CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS SA enpresari esleitzea, 587.619,75 euroko prezioan, BEZa barne.

Gauzatzeko epea 5 hilabetekoa izango da.

48 hilabeteko berme-aldia.

BIGARRENA. Enpresa esleipendunari eskatzea esleipenaren jakinarazpena jaso eta HAMAR (10) EGUN BALIODUNEKO epean behin betiko bermea aurkez dezala, esleipen-prezioaren % 5ekoa, BEZik gabe.

HIRUGARRENA. Enpresa esleipendunari eskatzea esleipenaren jakinarazpena jaso eta HAMABOST (15) EGUN BALIODUNEKO epean, gehienez, Idazkaritza Nagusian ager dadila, kontratua administrazio-agiri batean formalizatzeko.

Agiriak.

LIZITATZAILE ESLEIPENDUNAK AURKEZTU BEHARREKOA

III-1. ERANSKINA Beste entitate batzuen kaudimenaren eta baliabideen eskuragarritasuna kontratua gauzatzen

La intervención del Alcalde queda grabada en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 7 concejales (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 abstenciones (5 EH-BILDU), acuerda:

PRIMERO. Adjudicar el contrato de la obra de “Urbanización del paseo fluvial de Ibaiondo (segunda fase)” a CAMPEZO OBRAS Y SERVICIOS S.A por el precio de 587.619,75€ IVA incluido.

El plazo de ejecución será de 5 meses.

El periodo de garantía de 48 meses.

SEGUNDO. Requerir a la empresa adjudicataria para que en el plazo de DIEZ (10) DIAS HÁBILES siguientes a aquél en que reciba la notificación de la adjudicación aporte la garantía definitiva por importe del 5% del precio de adjudicación, excluido el IVA.

TERCERO. Requerir a la empresa adjudicataria para que en el plazo máximo de QUINCE (15) DÍAS HÁBILES siguientes a aquél en que reciba la notificación de la adjudicación, comparezca ante la Secretaría General con el fin de formalizar el contrato en documento administrativo.

Documentación.

A PRESENTAR POR LA LICITADORA ADJUDICATARIA

den bitartean

III-2. ERANSKINA Sektore publikoarekin kontratatzeko debekurik ez

III-3. ERANSKINA Banku-abalaren eredua. UTEs banku-abalaren eredua.

III-4. ERANSKINA Erantzukizuneko aitorpena, interes gatazkarik ez egoteari buruzkoa (DACI)

III-5. ERANSKINA PRTRren jarduerak gauzatzeko konpromisoaren adierazpena

III-6 ERANSKINA Zerbitzarien eta lotutako zerbitzuen kokalekuaren adierazpena

KONTRATISTAK AURKEZTU BEHARREKOA (GAUZATZE-FASEAN).

IV.1. ERANSKINA Azpikontratazioaren jakinarazpena

IV. ERANSKINA. 2 Zerbitzarien azpikontratazioari buruzko adierazpena

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA

V.1 ERANSKINA. Datu pertsonalen babesari buruzko informazio gehigarria

V.2 ERANSKINA. Datu pertsonalak tratatzeko enkargua

V.3 ERANSKINA. Datuak lagatu eta tratatzeari buruzko aitorpena, berreskuratze, transformazio eta erresilientzia planeko (PRTR) jarduketei buruzkoa.

ANEXO III.1. Disponibilidad de la solvencia y medios de otras entidades durante toda la ejecución del contrato

ANEXO III.2. Ausencia de prohibiciones para contratar con el sector público

ANEXO III.3. Modelo de aval bancario. Modelo de aval bancario UTEs.

ANEXO III.4. Declaración responsable sobre ausencia de conflicto de intereses (DACI)

ANEXO III.5 declaración de compromiso en relación con la ejecución de actuaciones del PRTR

ANEXO III.6. Declaración de ubicación de servidores y servicios asociados

A PRESENTAR POR LA CONTRATISTA (EN FASE DE EJECUCIÓN).

ANEXO IV.1. Comunicación de subcontratación

ANEXO IV. 2 Declaración sobre subcontratación de servidores

TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

ANEXO V.1. Información adicional sobre protección de datos personales

ANEXO V.2. Encargo de tratamiento de datos personales

ANEXO V.3 declaración de cesión y tratamiento de datos en relación con la

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

LAUGARRENA. Kontratuaren gastua baimentzea (1055) 1 0216 601 430 00 01 2023 NEXT proiektua: Hirigune Komertzialak izeneko partidaren kargura, udal aurrekontuan indarrean dagoena.

BOSGARRENA. Erabaki hau esleipendunari jakinaraztea eta Udalaren Kontratatzailearen Profilean argitaratzea.

SEIGARRENA. Alkateari edo hark eskuordetutako pertsonari ahalmena ematea, aurreko erabakiak gauzatzeko beharrezkoa den edozein dokumentu sinatu ahal izan dezan.

V.- LEGAZPI KALEA URBANIZATZEKO OBRAK (SORALUCE KALEA, EUSKADI PLAZA, LEGAZPI KALEA URBANIZATZEKO PROIEKTUA: HIRUGARREN FASEA): ESLEIPENA.- "Legazpi kalea urbanizatzeko obrak (Soraluce kalea, Euskadi plaza, Legazpi kalea, hirugarren fasea urbanizatzeko proiektua)" kontratatzeko bideratutako espedientearen berri eman da.

Ikusita: Kontratazio ireki sinplifikatuaren prozeduraren deialdia 2023ko abenduaren 19ko Udalbatzaren erabakiaren bidez egin da, eta 2023ko abenduaren 21ean argitaratu zen kontratatzailearen profilean, 791.539,88 euroko aurrekontuarekin, BEZa barne (654.165,19€ gehi 137.374,69€ BEZaren kontzeptuan).

Ikusita: Horretarako emandako epean bi eskaintza aurkeztu dira:

1. CONTRUCCIONES MOYUA

ejecución de actuaciones del plan de recuperación, transformación y resiliencia (PRTR)

CUARTO. Autorizar el gasto del contrato con cargo a la partida: (1055) 1 0216 601 430 00 01 2023 Proyecto NEXT: Zonas Urbanas Comerciales el vigente en el presupuesto municipal.

QUINTO. Notificar este acuerdo a la adjudicataria y disponer su publicación en el Perfil del Contratante del Ayuntamiento.

SEXTO. Facultar al Alcalde, o persona en quien delegue, para que pueda firmar cualquier documento que sea necesario para hacer efectivos los acuerdos precedentes.

V.- OBRAS URBANIZACIÓN DE LA C/ LEGAZPI (PROYECTO DE URBANIZACIÓN C/ SORALUCE, PLAZA EUSKADI, C/LEGAZPI: EN SU TERCERA FASE): ADJUDICACIÓN.- Dado cuenta del expediente instruido para la contratación de las obras de "Urbanización de la C/Legazpi (Proyecto de urbanización C/ Soraluce, Plaza Euskadi, C/ Legazpi: Tercera fase)".

Resultando: Que el procedimiento de contratación abierto simplificado ha sido convocado por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de 19 de diciembre de 2023 y publicado en el perfil del contratante el día 21 de diciembre de 2023, con un presupuesto de 791.539,88€, IVA Incluido (654.165,19€ más 137.374,69€ en concepto de IVA).

Resultando: Que durante el plazo concedido al efecto se han presentado

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

S.L.
2. ARTZAMENDI S.A.

Ikusita: Kontratazio Mahaiak, 2024ko urtarrilaren 23an egindako bileran, proposamen horiek onartzea erabaki du.

Ikusita: Urtarrilaren 22an, esleipen-irizpide haztagarriak balio-iritzien bidez baloratzeko udal-zerbitzu teknikoek emandako txostena irakurri ondoren, B artxibo elektronikoa ireki da, "Proposamen ekonomikoa eta automatikoki kuantifikatu daitekeen dokumentazioa" izenekoa.

Ikusita: 2024ko urtarrilaren 23an, Kontratazio Mahaiak bere egin du txosten teknikoa, eta CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L. enpresari adjudikatzea proposatu du:

Kontuan hartuta: Lurralde Batzordeak urtarrilaren 29an emandako aldeko irizpena.

Alkatearen esku-hartzea akta honen parte den audioan grabatuta geratzen da.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 7 zinegotziren aldeko botoarekin (5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta 5 abstentziorekin (5 EH-BILDU), honako erabaki hau hartu du:

LEHENENGOA.- "Legazpi kalea urbanizatzeko (Soraluce kalea, Euskadi plaza, Legazpi kalea, hirugarren fasea)" obraren kontratua CONSTRUCCIONES MOYUA SL enpresari esleitzea, 720.301,30 euroko prezioan (BEZa

dos ofertas a saber:

1. CONTRUCCIONES MOYUA S.L
2. ARTZAMENDI S.A

Resultando: Que la Mesa de Contratación, en reunión de fecha 23 de enero de 2024, ha acordado admitir dichas propuestas.

Resultando: Que con fecha 22 de enero, previa lectura del informe emitido por los servicios técnicos municipales de valoración de los criterios de adjudicación ponderables a través de juicios de valor, se ha procedido a la apertura del archivo electrónico B “Proposición económica y documentación cuantificable de forma automática”.

Resultando: Que con fecha 23 de enero de 2024, La Mesa de Contratación ha hecho suyo el informe técnico y ha propuesto la adjudicación a CONSTRUCCIONES MOYUA, S.L:

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Territorio del 29 de enero.

La intervención del Alcalde queda grabada en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 7 concejales (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 abstenciones (5 EH-BILDU), acuerda:

PRIMERO.- Adjudicar el contrato de la obra de “Urbanización de la C/Legazpi (Proyecto de urbanización C/ Soraluce,

barne).

Gauzatzeko epea 4 hilabete eta bi astekoa izango da.

48 hilabeteko berme-aldia.

BIGARRENA.- Enpresa esleipendunari eskatzea esleipenaren jakinarazpena jaso eta HAMAR (10) EGUN BALIODUNEKO epean behin betiko bermea aurkez dezala, esleipen-prezioaren % 5ekoa, BEZik gabe.

HIRUGARRENA.- Enpresa esleipendunari eskatzea esleipenaren jakinarazpena jaso eta HAMABOST (15) EGUN BALIODUNEKO epean, gehienez, Idazkaritza Nagusian ager dadila, kontratua administrazio-agiri batean formalizatzeko.

Agiriak.

LIZITATZAILE ESLEIPENDUNAK AURKEZTU BEHARREKOA

III-1. ERANSKINA Beste entitate batzuen kaudimenaren eta baliabideen eskuragarritasuna kontratua gauzatzen den bitartean

III-2. ERANSKINA Sektore publikoarekin kontratatzeko debekurik ez

III-3. ERANSKINA Banku-abalaren eredua. UTEs banku-abalaren eredua.

III-4. ERANSKINA Erantzukizuneko aitorpena, interes gatazkarik ez egoteari buruzkoa (DACI)

III-5. ERANSKINA PRTRren jarduerak gauzatzeko konpromisoaren

Plaza Euskadi, C/ Legazpi: Tercera fase)" a CONSTRUCCIONES MOYUA S.L. por el precio de 720.301,30€ (IVA incluido).

El plazo de ejecución será de 4 meses y dos semanas.

El periodo de garantía de 48 meses.

SEGUNDO.- Requerir a la empresa adjudicataria para que en el plazo de DIEZ (10) DIAS HÁBILES siguientes a aquél en que reciba la notificación de la adjudicación, aporte la garantía definitiva por importe del 5% del precio de adjudicación, excluido el IVA.

TERCERO-. Requerir a la empresa adjudicataria para que en el plazo máximo de QUINCE (15) DÍAS HÁBILES siguientes a aquél en que reciba la notificación de la adjudicación, comparezca ante la Secretaría General con el fin de formalizar el contrato en documento administrativo.

Documentación.

A PRESENTAR POR LA LICITADORA ADJUDICATARIA

ANEXO III.1. Disponibilidad de la solvencia y medios de otras entidades durante toda la ejecución del contrato

ANEXO III.2. Ausencia de prohibiciones para contratar con el sector público

ANEXO III.3. Modelo de aval bancario. Modelo de aval bancario UTEs.

ANEXO III.4. Declaración responsable sobre ausencia de conflicto de intereses (DACI)

adierazpena

III-6 ERANSKINA Zerbitzarien eta lotutako zerbitzuen kokalekuaren adierazpena

KONTRATISTAK AURKEZTU BEHARREKOA (GAUZATZE-FASEAN).

IV.1. ERANSKINA Azpikontratazioaren jakinarazpena

IV. ERANSKINA. 2 Zerbitzarien azpikontratazioari buruzko adierazpena

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUA

V.1 ERANSKINA. Datu pertsonalen babesari buruzko informazio gehigarria

V.2 ERANSKINA. Datu pertsonalak tratatzeko enkargua

V.3 ERANSKINA. Datuak lagatu eta tratatzeari buruzko aitorpena, berreskuratze, transformazio eta erresilientzia planeko (PRTR) jarduketei buruzkoa.

LAUGARRENA.- Kontratuaren gastua baimentzea (1055) 1 0216 601 430 00 01 2023 NEXT proiektua: Hirigune Komertzialak izeneko partidaren kontura, udal aurrekontuan indarrean dagoena.

BOSGARRENA.- Erabaki hau esleipendunari jakinaraztea eta Udalaren Kontratatzailearen Profilean argitaratzea.

SEIGARRENA.- Alkateari edo hark

ANEXO III.5 declaración de compromiso en relación con la ejecución de actuaciones del PRTR

ANEXO III.6. Declaración de ubicación de servidores y servicios asociados

A PRESENTAR POR LA CONTRATISTA (EN FASE DE EJECUCIÓN).

ANEXO IV.1. Comunicación de subcontratación

ANEXO IV. 2 Declaración sobre subcontratación de servidores

TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

ANEXO V.1. Información adicional sobre protección de datos personales

ANEXO V.2. Encargo de tratamiento de datos personales

ANEXO V.3 declaración de cesión y tratamiento de datos en relación con la ejecución de actuaciones del plan de recuperación, transformación y resiliencia (PRTR)

CUARTO.- Autorizar el gasto del contrato con cargo a la partida: (1055) 1 0216 601 430 00 01 2023 Proyecto NEXT: Zonas Urbanas Comerciales el vigente en el presupuesto municipal.

QUINTO.- Notificar este acuerdo a la adjudicataria y disponer su publicación en el Perfil del Contratante del

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

eskuordetutako pertsonari ahalmena ematea, aurreko erabakiak gauzatzeko beharrezkoa den edozein dokumentu sinatu ahal izan dezan.

VI.- DIPUTAZIOAREKIN IZENPETUTAKO LANKIDETZA-HITZARMENAREN ALDAKETA, ZUMARRAGAKO EITZAKO IBARBIDEA URBANIZATZEKO PROIEKTUKO OBRAK GAUZATZEKO.- 2023ko martxoaren 22an, Gipuzkoako Foru Aldundiaren eta Zumarragako Udalaren arteko lankidetza-hitzarmena sinatu zen.

Hitzarmen horren arabera, Gipuzkoako Foru Aldundiari zegokion Zumarragan Eitzagako ibarbidea urbanizatzeko proiektuko obrak kontratatzea. 1. fasea "Lurrak bideratzea eta mugitzea", 500.000 euroko aurrekontuarekin, BEZa barne, eta gauzatzeko 5 hilabeteko epea.

Obra Hidraulikoen Zuzendaritza Nagusiaren aurrekontuari zegokion finantzaketa osoa, eta Zumarragako Udalaren aldetik diru-sarrerarik gabe.

Era berean, Zumarragako Udalari zegokion Zumarragako Eizagako ibarbidea urbanizatzeko proiektuko obrak egitea. 2. fasea "Urbanizazioa", 300.000 euroko aurrekontuarekin, BEZa barne, eta gauzatzeko 3 hilabeteko epea.

Haren finantzaketa Udalaren aurrekontuari zegokion osorik, Gipuzkoako Foru Aldundiaren diru-

Ayuntamiento.

SEXTO.- Facultar al Alcalde, o persona en quien delegue, para que pueda firmar cualquier documento que sea necesario para hacer efectivos los acuerdos precedentes.

VI.- MODIFICACIÓN DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO CON LA DIPUTACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE URBANIZACIÓN DE LA VAGUADA DE EIZAGA EN ZUMARRAGA.- El 22 de marzo de 2023 se suscribió el convenio de colaboración entre la Diputación Foral de Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Zumarraga.

Según el citado convenio correspondía a la Diputación Foral de Gipuzkoa la contratación de las obras del Proyecto de urbanización de la vaguada de Eitzaga en Zumarraga. Fase 1 – “Encauzamiento y Movimiento de tierras”, con un presupuesto de 500.000 euros, IVA incluido, y un plazo de ejecución de 5 meses.

Su financiación correspondía íntegramente al presupuesto de la Dirección General de Obras Hidráulicas, sin ingresos por parte del Ayuntamiento de Zumarraga.

Del mismo modo, correspondía al Ayuntamiento de Zumarraga la ejecución de las obras del Proyecto de urbanización de la vaguada de Eizaga en Zumarraga. Fase 2, “Urbanización”, con un presupuesto de 300.000 euros, IVA incluido, y un plazo de ejecución de 3 meses.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

sarrerarik gabe, eta 2024. urtearen kargura.

Kontuan hartuta: Lurralde Batzordeak urtarrilaren 16an emandako aldeko irizpena.

Alkatearen esku-hartzea akta honen parte den audioan grabatuta geratzen da.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 7 zinegotziren aldeko botoarekin (5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta 5 abstentziorekin (5 EH-BILDU), honako erabaki hau hartu du:

LEHENENGOA. Zumarragako Udalarekin 2023ko martxoaren 22an sinatutako lankidetza-hitzarmenaren hirugarren eta laugarren klausulen aldaketa onartzea, Zumarragan Eitzagako ibarbidea urbanizatzeko proiektuko obrak egiteko.

BIGARRENA. Alkateari ahalmena ematea hitzarmen horren aldaketa sinatzeko Zumarragako Udalaren izenean, eta hura betetzeko egoki diren egintza, erabaki eta ebazpenak hartzeko.

VII.- HITZARMENA "PROMOCIONES EITZA BERRI S.L." ETA ZUMARRAGAKO UDALA.- "PROMOCIONES EITZA BERRI S.L." enpresarekin sinatu beharreko hitzarmen-proposamenaren berri eman da. Hona hemen hitzarmenaren edukia:
"Zumarragan, 2024ko urtarrilaren XX (e)(a) n.

BILDU DIRA

Su financiación correspondía íntegramente al presupuesto del Ayuntamiento, sin ingresos por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y con cargo a la anualidad 2024.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Territorio del 16 de enero.

La intervención del alcalde queda grabada en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 7 concejales (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 abstenciones (5 EH-BILDU), acuerda:

PRIMERO. Aprobar la modificación de las cláusulas tercera y cuarta del convenio de colaboración suscrito con el Ayuntamiento de Zumarraga, con fecha 22 de marzo de 2023, para la ejecución de las obras del Proyecto de urbanización de la vaguada de Eitzaga en Zumarraga.

SEGUNDO. Facultar al Alcalde para firmar la modificación de dicho convenio en nombre del Ayuntamiento de Zumarraga, y para adoptar cuantos actos, decisiones y resoluciones resulten convenientes para su cumplimiento.

VII.- CONVENIO "PROMOCIONES EITZA BERRI S.L." Y ZUMARRAGAKO UDALA.- Dado cuenta de la propuesta de convenio a suscribir con "PROMOCIONES EITZA BERRI S.L." cuyo contenido es como sigue:

MIKEL SERRANO APERRIBAY, Zumarragako alkate-udalburua den aldetik.

MAIDER GOENAGA SAN MIGUEL, adinez nagusia , 44.155.468-E NAN zenbakia duena eta **AINHOA GOENAGA SAN MIGUEL,** adinez nagusia, 34.083.068-N NAN zenbakia duena, eta bien helbidea honakoa da: Karlos I.aren hiribidea 9, 10º A, Donostia.

BERTARATU DIRA

Lehena, Zumarragako Udaleko Alkate-Udalburu gisa, eta LUCÍA OCÁRIZ BADIOLA haren Idazkari Nagusiaren laguntzarekin, egintzaren fede ematen duena.

Bigarrenak, **"PROMOCIONES EITZA BERRI S.L."** merkataritza-sozietatearen izenean eta hura ordezkatuz (Karlos I.aren hiribidea 9, 10º A, Donostia), ahaldun mankomunatuak diren aldetik, baldintza hori betetzen dute Francisco Oñate Cuadros Donostiako notario jaunaren aurrean 2021eko azaroaren 9an egiletsitako eskritura publikoan jasotako izendapenaren arabera (protokolo-zenbakia: 2645). IFK: B-20831756.

AINHOA GOENAGA SAN MIGUEL, Zumarragako Z.1.4 Eizaga Berri 2 Hitzarmen Batzordeko presidentea den aldetik.

Hitzarmena sinatzen duten alderdiek hitzarmen hau sinatzeko legezko gaitasun nahikoa aitortzen diote elkarri, eta, horretarako, honako hau adierazten dute:

“En Zumarraga, a XX de enero de 2024

REUNIDOS

D. MIKEL SERRANO APERRIBAY, en calidad de Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zumarraga.

Dª. MAIDER GOENAGA SAN MIGUEL, mayor de edad, provista de D.N.I. nº 44.155.468-E y **Dª. AINHOA GOENAGA SAN MIGUEL,** mayor de edad, provista de D.N.I. nº 34.083.068-N, ambas con domicilio a estos efectos en Donostia – San Sebastián, Avda. Carlos I 9, 10º A.

COMPARECEN

El primero, en su calidad de Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zumarraga, y asistido por su Secretaria General, Dª. LUCÍA OCÁRIZ BADIOLA, que da fe del Acto.

Las segundas, en nombre y representación de la mercantil **“PROMOCIONES EITZA BERRI S.L.”,** domiciliada en Donostia – San Sebastián, Avda. Carlos I 9, 10ºA, en su condición de Apoderadas Mancomunadas, condición que detentan en virtud del nombramiento obrante en Escritura Pública otorgada ante el Notario de Donostia – San Sebastián, D. Francisco Oñate Cuadros de fecha 9 de Noviembre de 2021 (nº 2645 de su Protocolo). Titular del C.I.F. nº B-20831756.

Dª. AINHOA GOENAGA SAN MIGUEL, además, en su calidad de Presidenta de la Junta de Concertación Z.1.4 Eizaga Berri 2 de Zumarraga.

Las partes firmantes del convenio se reconocen mutuamente capacidad legal

ADIERAZTEN DUTE

I.- "PROMOCIONES EITZA BERRI S.L." merkataritza-sozietatea**, Z-1.4 Eizaga Berri 2 eremuaren barruan**, egikaritze-unitatearen barruan hirurogeita sei osoko eta laurogeita lau ehuneneko (% 66,84) hasierako portzentaje baten titularra da, eta gehiegizko esleipenekin eta batzarreko beste jabe batzuekin hartutako akordioekin, Z-1.4 eremuaren Zumarragako Plangintzako Arau Subsidiarioetako Eizaga Berri 2 Birpartzelazio Proiektuaren ondoriozko lurzatien % 76,64ra iristen da. Beraz, Egikaritze Unitate horren eskubide eta betebeharretan gehiengoaren partaidetza du, horretarako eratutako Hitzarmen Batzordearen bitartez kudeatzen dena.

II.- Eremuaren hirigintza-garapenaren testuinguruan, 2019ko urtarrilaren 24an, Zumarragako Udalak eta Eusko Jaurlaritzako Ingurumen, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Sailak lankidetza-hitzarmen bat sinatu zuten Eizaga Berri 2 eremuan dauden udal-lurzatietan babes publikoko etxebizitzak sustatzeko, eta, horretarako, 2.2 ondoriozko lurzatiak eskualdatu ziren. (16020 zenbakiko erregistro-finka), 2.3 partzela. (16021 zenbakiko erregistro-finka) eta 2.4 partzela. (16022 zenbakiko erregistro-finka).

III.- 2021eko azaroaren 11n, Hitzarmen Batzarrak, Zumarragako Udalak eta VISESAk hitzarmen bat sinatu zuten. Hitzarmen horren arabera, Hitzarmen Batzordeak bere gain hartuko zituen Iberdrolaren jabetzakoa den eta

suficiente para firmar el presente convenio, para lo que declaran lo siguiente:

EXPONEN

I.- Que la mercantil “PROMOCIONES EITZA BERRI S.L.” es titular, **dentro del ámbito Z-1.4 Eizaga Berri 2,** de un porcentaje **inicial dentro de la unidad de ejecución** de los sesenta y seis enteros y ochenta y cuatro centésimas (66,84%), que con los excesos de adjudicación y acuerdos con otros propietarios de la junta alcanza un 76,64% de las parcelas resultantes del Proyecto de Reparcelación del ámbito Z-1.4. Eizaga Berri 2 de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Zumarraga, ostentando, por lo tanto, dicha participación mayoritaria en los derechos y obligaciones de la citada Unidad de Ejecución, que viene siendo gestionada a través de la Junta de Concertación constituida al efecto.

II.- En el contexto del desarrollo urbanístico del ámbito con fecha 24 de enero de 2019 el Ayuntamiento de Zumarraga y el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda del Gobierno Vasco suscribieron un Convenio de colaboración para la promoción de viviendas de protección pública en parcelas municipales existentes en el ámbito Eizaga Berri 2, a cuyo fin se transmitieron las Parcelas resultantes 2.2. (Finca Registral nº 16020), parcela 2.3. (Finca Registral nº 16021) y parcela 2.4. (Finca Registral nº 16022).

III.- Que con fecha de 11 de noviembre de 2021, la Junta de Concertación, el Ayuntamiento de

2.4 lurzatitik igarotzen den goi-tentsioko linea desbideratzea, transformazio-zentroa egikaritzea, 2.2., 2.3., eta 2.4 lurzatien aurrealdean egiteko dauden obrak, bai eta URAk Hitzarmen Batzordeari eskatutako beste edozein obra ere. Ildo horretan, 2022ko ekainaren 29an, Hitzarmen Batzordeak Amaia Salaberriak idatzitako eraikuntza- eta hirigintza-irtenbide bat aurkeztu zuen URAn, hitzarmen horren IV. azalpenean eskatutako baldintzetan, Agentzia horrek eskatutakoaren arabera. (2022ko uztailaren 22ko Ebazpena. Esp.: AO-G-2021-0238).

IV.- 2022ko urtarrilaren 26an, Zumarragako Udalak eta Promociones Eitza Berri SLk, hitzarmen-batzarrean duen jabetza-ehunekoan urbanizazio-gastuei aurre egiteko zailtasunak zituztela jakinda, eremuko Hitzarmen Batzordean dituen eskubide eta betebehar guztiak kontuan hartuta, akordio batera iritsi ziren dokumentu honetako III. Azalpenean adierazitako urbanizazio-obrak finantzatzeari dagokionez, eta hitzarmen bat sinatu zuten, honako hau adostuz:

2022ko urtarrilaren 26an sinatutako hitzarmenaren bigarren klausulak xedatzen duenez, ordainketa-konpromiso horiei aurre egiteko, eta abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartutako Gipuzkoako Lurralde Historikoko Diru-bilketako Erregelamenduaren 32. artikuluak baimentzen duenez, Promociones Eitza Berri SLk bere jabetzako lurzati bat lagako dio

Zumarraga y VISESA suscribieron un convenio en virtud del cual se acordó que la Junta de Concertación asumiría la ejecución del desvío de la línea de alta tensión propiedad de Iberdrola que transcurre sobre la parcela 2.4., la ejecución del centro de transformación, las obras de ejecución pendientes en el frente de las parcelas 2.2., 2.3., y 2.4., así como cualquier obra exigida por parte de URA a la Junta de Concertación. En este sentido, con fecha 29 de junio de 2022 la Junta de Concertación presentó en URA una primera solución constructiva y urbanística redactada por Amaia Salaberria en los términos exigidos en el Expositivo IV de dicho Convenio, ajustado a lo requerido por dicha Agencia (Resolución de 22 de julio de 2022. Exp. AO-G-2021-0238).

IV.- Que, con fecha de 26 de enero de 2022, el Ayuntamiento de Zumarraga y Promociones Eitza Berri S.L., conscientes de las dificultades para hacer frente a los gastos de urbanización por parte de Promociones Eitza Berri S.L. teniendo en cuenta el conjunto de derechos y obligaciones que ostenta en la Junta de Concertación del ámbito, llegaron a un acuerdo en relación a la financiación de las obras de urbanización señaladas en el Expositivo III del presente documento, y firmaron un convenio, acordando lo siguiente:

Según dispone la cláusula segunda del convenio firmado el 26 de enero de 2022, a fin de hacer frente a los citados compromisos de pago, y conforme autoriza el artículo 32 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por Decreto Foral 38/2006, de 2 de Agosto,

Zumarragako Udalari, berak aukeratuta, eta haren balorazioa Zumarragako Udalak 2012ko maiatzaren 15ean behin betiko onartutako egikaritze-unitatearen birpartzelazio-proiektuan ezarritako balorazio-irizpide kualitatibo eta kuantitatiboen arabera egingo da.

Hitzarmen hori aho batez berretsi zen Zumarragako Udalaren 2022ko maiatzaren 3ko Osoko Bilkuran, eta bosgarren klausulan ezarri zuen, halaber, alderdiek erabaki zutela geroago akordio bat sinatzea, zenbateko zehatzekin zehaztuko zituena bai egin beharreko urbanizazio-obrak, bai ordainean eman edo eman behar den partzelaren edo horren ehunekoaren balorazioa, dokumentu hartan ezarritako oinarrien arabera.

V.- 2023ko apirilaren 13an, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialaren 70. zenbakian argitaratutako iragarkiaren bidez, Zumarragako Eizagako ibarbidea urbanizatzeko proiektua argitaratu zen. Proiektu hori Gipuzkoako Foru Aldundiak sustatzen du, eta Zumarragako Udalak ere finantzatzen du. Proiektu horren helburua da gaur egun ubidean dagoen errekasto-zati bat azaleratzeko behar diren obrak egitea, ingurunea naturalizatuz, ibarbidea ingurumen aldetik berreskuratuz eta errekaren ingurua urbanizatuz. Proposamen honek zuzenean eragiten dio Z.1.4 "Eizaga Berri 2" eremuaren birpartzelatze-proiektuko 8. ondoriozko lurzatiari, eta, beraz, eraikigarritasuna galtzen du, bertan aurreikusitako garajeak ezin direlako egin.

Promociones Eitza Berri S.L. cederá al Ayuntamiento de Zumarraga una parcela resultante de su propiedad en el ámbito, a su elección, cuya valoración se efectuará conforme a los criterios valorativos, cualitativos y cuantitativos, establecidos en el Proyecto de Reparcelación de la Unidad de Ejecución definitivamente aprobado por el Ayuntamiento de Zumarraga en fecha de 15 de Mayo de 2012.

Dicho convenio, ratificado por unanimidad en Sesión Plenaria del Ayuntamiento de Zumarraga de 3 de mayo de 2022, establecía asimismo en su cláusula quinta que las partes convienen en suscribir un posterior acuerdo en el que se detallen, con importes concretos, tanto las obras de urbanización a ejecutar, así como la valoración de la parcela o porcentaje de la misma que ha de ser objeto de la entrega o dación en pago, conforme a las bases establecidas en aquel documento.

V.- Que, con fecha de 13 de abril de 2023, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 70, se procede a la publicación del Proyecto de Urbanización de la vaguada de Eizaga en Zumarraga. Dicho proyecto es promovido por la Diputación Foral de Gipuzkoa, y cofinanciado también por el Ayuntamiento de Zumarraga. El citado Proyecto tiene como finalidad la ejecución de las obras necesarias para aflorar un tramo de regata que actualmente se encuentra entubada, naturalizando el entorno, recuperando la vaguada ambientalmente y urbanizando el entorno de la regata. Esta propuesta incide directamente sobre la parcela resultante nº 8 del proyecto de reparcelación del ámbito Z.1.4 “Eizaga

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

VI.- Dokumentu honen III. azalpenean adierazitako ordainketa-konpromisoei eta Promociones Eitza Berri SLren jabetzakoa den 8. lurzatia lurzati eraikigarri gisa galtzeari dagokienez alderdien arteko konpentsazioak zehaztu eta gauzatu gabe daudenez, alderdiek akordio bat lortu dute, honako hauek oinarri hartuta:

KLAUSULAK

LEHENENGOA. Urbanizazio-kostuak eguneratzea.

2022ko urtarrilaren 26an sinatutako hitzarmenaren arabera, urbanizazio-kostuak, hasiera batean, 427.665,54 € eta dagokion BEZa dira, eta hitzarmen hau sinatzen den egunean eguneratzen dira. Guztira **695.168,23.-€ dira, gehi dagokion BEZa**, honela banakatuta:

- Urbanizazio-obra, LMT linea eta transformazio-zentroa aldatzea: 535.401,23.-€
- Proiektua, obra-zuzendaritza eta urbanizazio-obrak gauzatzeko zuzendaritza: 28.810.24.-€
- Urbanizazio-obraren segurtasuna eta osasuna koordinatzea: 2.025,00.-€
- Proiektu elektrikoak: 4.750.-€
- Azterketa hidraulikoa: 6.950 €
- Iberdrola: 104.256,76.- €
- Antolamenduz kanpoko eraikinak eraistea, ordainsariak barne: 12.975,00.-

Berri 2", de tal manera que ésta pierde la edificabilidad al no poder ejecutarse los garajes previstos en ella.

VI.- Como quiera que quedan pendientes de concretar y materializar las compensaciones entre las partes en relación a los compromisos de pago señalados en el expositivo III del presente documento y la pérdida como parcela edificable de la parcela nº8 propiedad de Promociones Eitza Berri S.L. las partes han llegado a un acuerdo en base a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. Actualización de los costes de urbanización.

Los costes de urbanización, que el convenio firmado el 26 de enero de 2022 cuantificaba, en principio, en 427.665,54€ más el IVA correspondiente, se actualizan a la fecha de la firma del presente convenio, resultando un total de **695.168,23.-€ más el IVA correspondiente**, con el siguiente desglose:

- Obra de urbanización, modificación del tendido LMT y centro de transformación: 535.401,23.-€
- Proyecto, dirección de obra, dirección de ejecución de obra de urbanización: 28.810.24.-€
- Coordinación Seguridad y Salud de obra de urbanización: 2.025,00.-€
- Proyectos eléctricos: 4.750.-€
- Estudio hidráulico: 6.950€
- Iberdrola: 104.256,76.-€

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

€

Kopuru horretatik % 76,64 Promociones Eitza Berri S.L.ri egotzi behar zaizkio, hau da, 532.776,93.-€, aipatu kopurutik 98.272,76.-€ gehi BEZa (Iberdrola) Zumarragako Udalak aurreratu dituela 2023ko martxoaren 9an, eta lehendik egindako urbanizazio-gastu batzuei aurre egiteko behar den presa kontuan hartuta, aipatutako gainerako zenbatekoa honela ordaintzea erabaki da:

- % 10, udalbatzak hitzarmen hau hasieran onartzen duenean.

- % 90, alderdiek hitzarmena sinatzen dutenean.

BIGARRENA. Ordainean lagako diren lursailak zehaztea.

Aldeek adostu dute zenbateko hori konpentsatzeko, Promociones Eitza Berri SLk Zumarragako Udalari lursail batzuk emango dizkiola.

Gauzak horrela, Promociones Eitza Berri S.L.-k, alde batetik, **8. partzela** entregatuko du, eta, bestetik, Eitzaga Berri 2 eremua birzatitzeko proiektuko **7.7, 7.8, 7.9 eta 7.10 partzelak**, jarraian azaltzen den moduan:

8. partzela (16045 zenbakiko erregistro-finka).
Gaur egungo 8. partzela, Eizagako ibarbidea urbanizatzeko proiektuko aurreikuspenak egikaritu ondoren, eta V. Azalpenean azaldutako arrazoien

- Demolición edificios fuera ordenación honorarios incluidos: 12.975,00.-€

De dicho total son imputables a Promociones Eitza Berri S.L. el 76,64%, esto es 532.776,93.-€, que de la citada cantidad 98.272,76.-€ más el IVA (Iberdrola) han sido adelantados por el Ayuntamiento de Zumarraga con fecha 9 de marzo de 2023, y atendiendo a la premura necesaria para hacer frente a ciertos gastos de urbanización ya incurridos, se acuerda abonar el resto de la cantidad mencionada de la siguiente forma:

- 10% a la aprobación inicial del presente Convenio por el Pleno municipal.

- 90% a la firma del Convenio por las partes.

SEGUNDA. Determinación de las parcelas a ceder como dación en pago.

Las partes han acordado que la compensación de esa cantidad se realizará mediante la entrega por parte de Promociones Eitza Berri S.L. al Ayuntamiento de Zumarraga de una serie de parcelas.

Así las cosas, Promociones Eitza Berri S.L. entregará por un lado, la **Parcela 8**, y por otro las **Parcelas 7.7, 7.8, 7.9 y 7.10** del proyecto de reparcelación del ámbito Eitzaga Berri 2, del modo que se expone a continuación:

La Parcela 8 (Finca Registral nº 16045).

Como quiera que la actual parcela 8, a

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

arabera, ezin izango denez gauzatu gaur egungo egoeran konfiguratuta dagoen bezala, Promociones Eitza Berri SLk Zumarragako Udalari lagako dio, eta hark urbanizazio-proiektuan proposatutako soluzio hidraulikoan txertatuko du.

Ildo horretan, partzela horri dagokion % 2,18ko karga modu proportzionalean banatu beharko da eremuko gainerako partzeletan, eta banaketa horretatik kanpo utziko dira gaur egun kargarik ez duten partzelak.

Hitzarmen Batzarrak bere gain hartzen du urbanizazio-karga hori guztia, eta ondoriozko gainerako partzelen artean banatu behar da; beraz, 8. partzela lurzoru urbanizatuaren balioaren arabera baloratzen da, hau da, **296.343,48 €.**

i. **7.7 partzela** (16041 erregistro-finka), **7.8 partzela** (16042 erregistro-finka), **7.9 partzela** (16043 erregistro-finka) eta **7.10 partzela** (16044 erregistro-finka).

Partzelak birpartzelazio-proiektuaren arabera baloratzen dira. Hala ere, hirigintza-kargetan goranzko doikuntza gertatzen da honako hauen ondorioz:

- 2012an finkatu eta Birpartzelazio Proiektuan aurreikusitakoekin alderatuta egiteke geratzen diren urbanizazio-gastuak % 30 handituko direla aurreikustea. Hori dela eta, urbanizazio-kargak 7.395.717,14 eurotik **8.614.630,97** eurora igaro dira.

- 1. eta 3. partzelen karga birbanatzea, horien hirigintza-karga

partir de la ejecución de las previsiones del proyecto de urbanización de la vaguada de Eizaga y según las razones expuestas en el Exponen V, no va a poder ser ejecutada tal y como está configurada en su estado actual, Promociones Eitza Berri S.L. cederá la misma al Ayuntamiento de Zumarraga quien la incorporará a la solución hidráulica propuesta en el proyecto de urbanización.

En este sentido, el gravamen del 2,18% que recae sobre esta parcela deberá distribuirse en el resto de parcelas del ámbito de manera proporcional, excluyendo de tal reparto a aquellas parcelas que hoy en día no tengan gravamen alguno.

La Junta de Concertación asume la totalidad de dicha carga de urbanización, y a redistribuir entre el resto de las parcelas resultantes, por lo que la Parcela 8 se valora conforme a su valor de suelo urbanizado, esto es **296.343,48.-€**

i. **Parcelas 7.7** (Finca Registral 16041), **Parcelas 7.8** (Finca Registral 16042), **7.9** (Finca Registral 16043) y **7.10** (Finca Registral 16044).

Las parcelas se valoran conforme al Proyecto de Reparcelación. No obstante en sus gravámenes urbanísticos se produce un reajuste al alza derivado de:

- la previsión de un incremento del 30% de los gastos de urbanización fijados en 2012 que quedan pendiente respecto a los previstos en el Proyecto de Reparcelación. Lo que hace que las cargas de urbanización pasen de 7.395.717,14€ a **8.614.630,97.- €.**

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

kentzearen ondorioz.

- 8. partzelaren karga birbanatzea; esan bezala, desagertu egiten da eta ondoriozko gainerako partzelen artean banatzen da, Promociones Eitzaberri S.L.ren jabetzakoa. Ildo horretan, ondoriozko 7.7, 7.8, 7.9 eta 7.10 partzelek **1,60%ko karga izango dute.**

Lurzatien banakako balorazioa honako hau da:

7.7 partzela
Lurzoru urbanizatuaren balioa: 202.417,34 €
Karga eta saldoa: % 1,60, hau da, 137.834,10€
7.7 partzelaren balioa: **64.583,24€**

7.8 partzela
Lurzoru urbanizatuaren balioa: 202.417,34 €
Karga eta saldoa: 1,60% hau da, 137.834,10€
7.8 partzelaren balioa: **64.583,24€**

7.9 partzela
Lurzoru urbanizatuaren balioa: 202.417,34 €
Karga eta saldoa: % 1,60 hau da, 137.834,10€
7.9 partzelaren balioa: **64.583,24€**

7.10 partzela

- La redistribución del gravamen de las parcelas nº 1 y 3, como consecuencia del levantamiento del gravamen urbanístico de las mismas.

- la redistribución del gravamen de la parcela nº 8 que como se ha dicho desaparece y se redistribuye entre el resto de parcelas resultantes, propiedad de Promociones Eitzaberri S.L.. En este sentido, las parcelas resultantes 7.7, 7.8, 7.9 y 7.10, pasan a tener un gravamen del **1,60% cada una de ellas.**

La valoración individualizada de las parcelas es la siguiente:

Parcela 7.7
Valor del suelo urbanizado (VSU): 202.417,34 €
Gravamen y Saldo: 1,60%, lo cual supone 137.834,10€
Valor Parcela 7.7: **64.583,24€**

Parcela 7.8
Valor del suelo urbanizado (VSU): 202.417,34 €
Gravamen y Saldo: 1,60% lo cual supone 137.834,10€
Valor Parcela 7.8: **64.583,24€**

Parcela 7.9
Valor del suelo urbanizado (VSU): 202.417,34 €
Gravamen y Saldo: 1,60%, lo cual supone 137.834,10€
Valor Parcela 7.9: **64.583,24€**

Lurzoru urbanizatuaren balioa: 202.417,34 €
Karga eta saldoa: % 1,60, hau da, 137.834,10€
7.10 partzelaren balioa: **64.583,24€**

Beraz, 8., 7.7., 7.8., 7.9. eta 7.10. lurzatiak ordainean emateak **554.676,44€,** jotzen du guztira, eta nahikoa da lehen aipatutako ordainketa-konpromisoei aurre egiteko.

HIRUGARRENA.
Hitzarmen Batzordeak konpromisoa hartzen du Zumarragako Udalari JUPa aldatzeko dokumentua emateko, hitzarmen hau sinatu eta gehienez ere 2 hilabeteko epean, behin betiko onartzeko izapideak has daitezen.

Era berean, Hitzarmen Batzordeak Birpartzelazio Proiektuaren Aldaketa izapidetu beharko du, dokumentu honetan adostutakoa islatuta. Horretarako, gehienez 2 hilabeteko epea izango du aurkezteko, JUPa behin betiko onartzen denetik aurrera.

Jasota utzi behar da, hala badagokio, Batzordeak orain arte ordaindutako urbanizazio-kargak 2.637.502,85 eurokoak direla.

Dokumentu honek izan dezakeen edozein akats aritmetiko Birpartzelazio Proiektuak konpon dezake.

Epe horiek betetzen ez badira, Zumarragako Udalak dokumentu horiek

Parcela 7.10
Valor del suelo urbanizado (VSU): 202.417,34 €
Gravamen y Saldo: 1,60% lo cual supone 137.834,10€
Valor Parcela 7.10: **64.583,24€**

Por tanto, la dación en pago de las Parcelas 8, 7.7, 7.8, 7.9 y 7.10 suma un total de **554.676,44 €,** siendo suficiente para hacer frente a los compromisos de pago citados anteriormente.

TERCERA.
La Junta de Concertación asume el compromiso de hacer entrega al Ayuntamiento de Zumarraga del documento de Modificación del PAU en un plazo máximo de 2 meses desde la firma del presente convenio para que se inicien los trámites de cara a su aprobación definitiva.

Asimismo, la Junta de Concertación deberá tramitar la correspondiente Modificación del Proyecto de Reparcelación en el que quede reflejado lo acordado en el presente documento, para lo que dispondrá un plazo máximo de 2 meses para su presentación desde la aprobación definitiva del PAU.

Debe hacerse constar, en cualquier caso, que las cargas de urbanización ya abonadas hasta la fecha por la Junta ascienden a la cantidad de 2.637.502,85€.

Cualquier error aritmético que pueda contener el presente documento podrá ser subsanado por el Proyecto de Reparcelación.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

aurkezteko ahalmena izango du, hitzarmen hau betetzeko, eta Promociones Eitza Berri SLk konpromisoa hartuko du dokumentu horien aldeko botoa emateko Hitzarmen Batzordearen egoitzan.

Klausula honetako konpromisoren bat betetzen ez bada, Promociones Eitza Berri SLk Zumarragako Udalari eman beharko dizkio lehenengo klausulan jasotako zenbatekoak eta dagozkien interesak.

LAUGARRENA.
Erabaki hau betez eta dagozkion lurzatien entrega formala eta materiala eginez, Promociones Eitza Berri SL libre geratzen da 2021eko azaroaren 11n sinatutako hitzarmenaren arabera bere gain hartutako betebehar orotatik.

Kontuan hartuta: Lurralde Batzordeak urtarrilaren 16an emandako aldeko irizpena.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 13 zinegotziren aldeko botoarekin (6 EUSKAL SOZIALISTAK, 5 EH-BILDU eta 2 EAJ-PNV), honako erabaki hau hartu du:

LEHENENGOA.- Hirigintza-hitzarmenaren proposamena onartzea, azaldutako oinarrien arabera hitzarmenaren egokitasuna, komenigarritasuna eta interes publikoa kontuan hartuta.

BIGARRENA.- Espedientea jendaurrean jartzea hilabeteko epean, alegazioak

El incumplimiento de estos plazos facultará al Ayuntamiento de Zumarraga para la presentación de dichos documentos con el fin de dar cumplimiento al presente convenio, comprometiéndose Promociones Eitza Berri S.L. a dar su voto favorable a los mismos en sede de la Junta de Concertación.

El incumplimiento de alguno de los compromisos de la presente cláusula obligará a Promociones Eitza Berri S.L. a la entrega al Ayuntamiento de Zumarraga de las cantidades recogidas en la cláusula primera con los intereses correspondientes.

CUARTA.
Con el cumplimiento del presente acuerdo, y la entrega formal y material de las parcelas correspondientes, Promociones Eitza Berri S.L. queda liberada de cualquier obligación que hubiera asumido en virtud del Convenio suscrito el 11 de noviembre de 2021”.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Territorio del 16 de enero.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 13 concejales (6 SOCIALISTAS VASCOS, 5 EH-BILDU y 2 EAJ-PNV), acuerda:

PRIMERO.- Aprobar la propuesta de convenio urbanístico considerando la oportunidad, conveniencia e interés público del mismo por los fundamentos expuestos.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

egin ahal izateko, eta erabakiaren eta hitzarmenaren testuaren berri interesdun gisa agertzen direnei ematea. Epe horretan alegaziorik aurkezten ez bada, erabaki hau behin betiko bihurtuko da.

HIRUGARRENA.- Alkateari baimena ematea sinatzeko, bai eta behar diren agiri guztiak sinatzeko ere. Sinatu ondoren, GAOn argitaratuko da, eta bere helburuak lortzeko izapidetu behar diren plangintza-tresnen dokumentazioan sartu beharko da.

VIII.- Z-5.1 ACERIA 1 EREMUKO PLAN BEREZIA: BEHIN-BEHINEKO ONARPENA.- Espedientearen izapidetzearen berri eman da.

.-2023ko uztailaren 7an, Z-5.1 eremuko Hiri Antolamenduko Plan Bereziaren testu bategina aurkeztu zen. Aceria 1, Ane Miren Martinezek eta Marta Diaz de Ceriok idatzia, Krean S.Coop. hirigintza-izapideak egiteko eta dokumentua hasieran onartzeko. Dokumentuak dagokion ingurumen-ebaluazioa jasotzen du. Udaleko arkitekto aholkulariak horren aldeko txostena egin zuen, hasierako onespenari dagokionez, 2023ko uztailaren 28an.

.- Alkatetzaren 2023ko uztailaren 28ko Ebazpenaren bidez, hasiera batean onetsi zen HAPBren TESTU BATEGINA, ingurumen-azterlan estrategikoarekin batera.

Dokumentuak ACERIA 1, Z-5.1

SEGUNDO.- Someter a información pública el expediente completo por plazo de un mes a efectos de posibles alegaciones, y dar traslado del acuerdo y el texto de convenio a quienes figuran como interesados. Si en el referido periodo no se presentasen alegaciones el presente acuerdo quedará elevado a definitivo.

TERCERO.- Autorizar al Sr. Alcalde para su firma y la de cuantos documentos sean precisos en orden a su ejecución. Una vez suscrito será publicado en el BOG y deberá incorporarse a la documentación de los instrumentos de planeamiento que es preciso tramitar para la consecución de sus objetivos.

VIII.- PLAN ESPECIAL DEL ÁMBITO Z-5.1 ACERIA 1: APROBACIÓN PROVISIONAL.- Dado cuenta de la tramitación del expediente.

.-Con fecha de 7 de julio de 2023, se presenta el Texto Refundido del Plan Especial de Ordenación Urbana del Ámbito Z-5.1. Aceria 1, redactado por Ane Miren Martinez y Marta Diaz de Cerio, Krean S.Coop. para proceder a la tramitación urbanística y aprobación inicial del documento. El Documento incluye la Evaluación Ambiental correspondiente. Se informa con carácter favorable al mismo por el Arquitecto asesor municipal en relación a su aprobación inicial, con fecha 28 de julio de 2023.
.- Mediante Resolución de Alcaldía, de 28 de julio de 2023, se aprueba inicialmente el TEXTO REFUNDIDO del PEOU junto al Estudio Ambiental

EREMUA garatzen du: 99.000 m2-ko azalera du, HAPBren arabera, eta 99.400 m2-koa, Arau Subsidiarioen fitxaren arabera.

Erabilera orokorreko edo kalifikazio industrialeko hiri-lurzoru finkatu gisa sailkatua, mota: industria handia.

HAPBren xedea da eremuaren antolamendu xehatua ezartzea altzairutegi zaharraren orubea berritzeko, sarbidea hobetuz, Urola ibaiaren zati bat aurkituz eta espazio publiko berria sortuz.

Proposatutako antolamenduak funtsezko hiru helburu ditu:

- Z-5.1 Aceria1 eremua berrantolatzea, egungo instalazioak bersortuz, industria-erabilerari eutsiz eta ekonomia bultzatzeko jarduera berrien kokapena erraztuz.

- GI-2632 errepidetik sarbide berri bat jartzea, egungoa ordeztuko duena, industria-mugikortasuna eskala egokia duen puntu batera mugituz eta inguruko beste industrialde batzuetarako sarbidea konponduko duena.

- Urola ibaia hego-ekialdeko mugan aurkitzea eta ibaiaren inguruan espazio publiko berriak sortzea. Z-5.1 ACERIA 1 eremuari dagokionez indarrean dauden arau subsidiarioetan ezarritako egiturazko antolamenduaren zehaztapenei eusten zaie, bereziki eremuaren mugaketari, gehieneko eraikigarritasunari, erabilerei eta abarri dagokienez.

Estratégico.

El documento viene a desarrollar el AMBITO: ACERIA 1 Z 5.1, con una superficie de 99.000 m2 según el PEOU y 99.400 m2 según la ficha de la NN.SS.

Clasificado como Suelo Urbano Consolidado, de uso global o calificación Industrial, Tipo: Gran Industria.

El objeto del PEOU es establecer la ordenación pormenorizada del ámbito para la renovación del solar de la antigua acería, mejorando su acceso, descubriendo un tramo del río Urola y generando nuevo espacio público.

La ordenación propuesta responde a tres objetivos fundamentales:

- Reordenación del ámbito Z-5.1 Aceria1, regenerando las actuales instalaciones, manteniendo su uso industrial y facilitando la ubicación de nuevas actividades de impulso económico.

- Dotación de un nuevo acceso desde la carretera GI-2632, que sustituya al actual, desplazando la movilidad industrial a un punto con escala adecuada y que resuelva el acceso a otras áreas industriales próximas.

- Descubrimiento del río Urola en su límite Sureste y generación de nuevos espacios públicos entorno al río. Se mantienen las determinaciones de la ordenación estructural establecidas en las NNSS vigentes en relación al ámbito Z-5.1 ACERIA 1, singularmente la delimitación del ámbito, la edificabilidad

.- Artikulu honen arabera: Lurralde-antolamenduko planak eta lurralde-antolamenduko tresnak onartzeko prozedurak arautzen dituen martxoaren 24ko 46/2020 Dekretuaren 31. artikulua. Dokumentua jendaurrean egon da, berrogeita bost egun balioduneko epean (45), iragarkia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera, jendaurrean ikusgai egon den epean aztertu eta aurkeztu ahal izateko.

- GAO: 2023/08/09; 153 zk.
- DV 2023/08/06
- BERRIA 2023/08/06

.- Jendaurrean jartzeko epea urriaren 13an amaitu zen, eta epe horretan ez da alegaziorik aurkeztu.

.- Plan Berezia izapidetzen ari den bitartean, honako txosten hauek daude espedientean:

- Eusko Jaurlaritzako Kultura Ondarearen Zuzendaritzaren txostena.

- UR agentziaren txostena.

- Trenbide Plangintzako zuzendariorde nagusiaren txostena.

- ADIF txostena.

- Ingurumenaren kalitatearen eta ekonomia zirkularraren zuzendariaren txostena.
- Aireportuetako eta aire-nabigazioko zuzendariordetza nagusiaren txostena.

máxima, los usos, etc.

.- De conformidad con el art. 31 del Decreto 46/2020 de 24 de marzo, de regulación de los procedimientos de aprobación de los planes de ordenación del territorio y de los instrumentos de ordenación territorial, el documento ha estado expuesto al público en la Oficina Técnica de este Ayuntamiento durante el plazo de cuarenta y cinco días hábiles (45), a partir del día siguiente hábil al de la publicación del anuncio en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, a fin de que puedan ser examinados y presentarse durante este periodo de información pública.

- BOG: 09/08/2023; Nº 153
- DV 06/08/2023
- BERRIA 06/08/2023

.- Finalizado el plazo de exposición pública el día 13 de octubre, durante el citado plazo no se ha presentado ninguna alegación.

.- Durante la tramitación del Plan Especial constan en el expediente los siguientes informes:

- Informe de la Dirección de Patrimonio cultural del GV.

- Informe de UR agentzia.

- Informe del Subdirector general de planificación ferroviaria.

- Informe ADIF.

- Informe del director de calidad ambiental y economía circular.

- Informe de la Subdirección

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

- Telekomunikazioetako eta ikus-entzunezko komunikazio-zerbitzuak antolatzeko idazkaritza nagusiaren txostena.

- Foru Aldundiko Bide Azpiegituretako Sailaren txostena, dokumentua aztertu ondoren, ez dago eragozpenik Sail honek onartzeko dituen eskumenei dagokienez.

- Zumarragako Udaleko hizkuntza-normalkuntzako teknikariaren txostena.

- Jasota dago Obra eta Zerbitzuetako teknikariak egindako txostena.

.-2023ko abenduaren 11n, HAPB, INGURUMEN EBALUAZIOA ETA INTEGRAZIO DOKUMENTUA entregatu ziren, Euskal Kultura Ondarearen Zentroaren eta Uraren Euskal Agentziaren txostenetatik eratorritako aldaketa ez-funtsezkoak jasoz. Txosten horiek "HAPBn integratzearen laburpena" dokumentuan laburbildu dira, izapidetzeko.

Honako hauek aurkeztu dira:

- Zumarragako (Gipuzkoa) Z-5.1 ACERIA 1 EREMUKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN BEREZIA (HAPB), behin-behinean onar dadin.

- Zumarragako (Gipuzkoa) Z-5.1 ACERIA 1 EREMUKO HAPBaren INGURUMEN-AZTERLAN ESTRATEGIKOA.

- INGURUMEN-NEURRIAK, HLEak ETA KONTSULTAK Z-5.1

general de aeropuertos y navegación aérea.

- Informe de la secretaria general de telecomunicaciones y ordenación de servicios de comunicación audiovisual.

- Informe del Departamento de infraestructuras viarias de la DF que concluye analizado el documento, no existe inconveniente en lo que respecta a las competencias de este Departamento para su aprobación.

- Informe del técnico de normalización lingüística del Ayuntamiento de Zumarraga.

- Consta el informe emitido por la Técnico de Obras y Servicios.

.- Con fecha de 11 de diciembre de 2023, se hace entrega del PEOU, EVALUACIÓN AMBIENTAL Y DOCUMENTO DE INTEGRACIÓN, recogiendo las modificaciones no sustanciales derivadas de los informes de del Centro de Patrimonio Cultural Vasco y Ura, Agencia Vasca del Agua, que han sido resumidas en el documento “Resumen de la integración en el PEOU, para su tramitación.

Se aporta:

- PLAN ESPECIAL DE ORDENACIÓN URBANA (PEOU) del ÁMBITO Z-5.1 ACERIA 1 de Zumárraga (Gipuzkoa) para su APROBACIÓN PROVISIONAL.
- ESTUDIO AMBIENTAL ESTRATÉGICO del PEOU del ÁMBITO Z-5.1 ACERIA 1 de Zumarraga (Gipuzkoa).

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

ACERIA 1 EREMUKO HAPN INTEGRATZEKO DOKUMENTUA.

- Espedientean jasota dago udal arkitekto aholkulariak 2023ko abenduaren 20an emandako aldeko txostena, ACERIA 1 Z-5.1 eremuaren Plan Bereziaren dokumentua behin-behinean onartzeari buruzkoa. Agiria behin-behinean onartu behar da. Bertan, Euskal Kultura Ondarearen Zentroaren eta Uraren Euskal Agentziaren txostenetatik eratorritako funtsezkoak ez diren aldaketak jaso dira.

- Udaleko idazkariak eta udaleko legelari aholkulariak egindako txostena dago jasota.

Kontuan hartuta: Lurralde Batzordeak urtarrilaren 16an emandako aldeko irizpena.

Eztabaida hasi da, eta udal-taldeetako bozeramaileek parte hartu dute. Alkateak ere hartu du hitza.

Esku-hartzeak akta honen parte den audioan grabatuta geratzen dira.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 13 zinegotziren aldeko botoarekin (6 EUSKAL SOZIALISTAK, 5 EH-BILDU eta 2 EAJ-PNV), Hiri-antolamenduko plan berezia behin-behinean onartzea erabaki du, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorriz.

Udalak ingurumen-organoari bidaliko dio

 DOCUMENTO DE INTEGRACIÓN DE LAS MEDIDAS MEDIOAMBIENTALES, DEL EAE Y DE LAS CONSULTAS EN EL PEOU del ÁMBITO Z-5.1 ACERIA 1.

- Consta en el expediente el informe favorable emitido por el arquitecto asesor municipal de fecha 20 de diciembre de 2023, a la aprobación provisional del documento del Plan Especial del Ámbito ACERIA 1 Z 5.1. Procede la aprobación provisional del documento, en el que se han recogido las modificaciones no sustanciales derivadas de los informes de del Centro de Patrimonio Cultural Vasco y Ura, Agencia Vasca del Agua.

- Consta el informe emitido por la Secretaria del Ayuntamiento y letrado asesor municipal.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Territorio del 16 de enero.

Abierto el debate, intervienen los portavoces de los grupos municipales. Interviene también el Alcalde.

Las intervenciones quedan grabadas en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 13 concejales (6 SOCIALISTAS VASCOS, 5 EH-BILDU y 2 EAJ-PNV), acuerda aprobar con carácter provisional el plan especial de ordenación urbana, de acuerdo con lo previsto en el artículo 22.2.c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

espedientea, ingurumen-adierazpen estrategikoa egin dezan. Gehienez ere bi hilabeteko epean bidali eta jakinarazi beharko da, eta, epe hori igaro ezean, izapideekin jarraitu ahal izango da.

Plan bereziaren behin betiko onarpena Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 96-97 artikuluetan aurreikusitako baldintzetan ebatziko da.

IX.- <u>ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA: ESLEIPENA</u>.- Zumarragako etxez etxeko laguntza zerbitzua esleitzeko bideratu den lizitazio espedientearen berri eman da.

Aurrekariak:

- Udalbatzak, 2023ko azaroaren 21ean egin zen Osoko Bilkuran, etxez etxeko laguntza zerbitzua lehiaketa irekiaren bidez emateko kontratazioari buruzko espedientea eta kontratu hori arautuko duten Baldintza Administratibo Berezien eta Teknikoen Agiria onetsi zituen.

Kontratuaren aurrekontua BEZik gabe: 1.199.970,93
Kontratuaren aurrekontua BEZarekin: 1.249.969,72
- Deialdia eta iragarkia Europar Batasunaren Egunkarian, Kontratugilearen Profilean eta Lizitazio Elektronikoaren plataforman argitaratu ziren.
- Eskaintzak aurkezteko epea 2022ko abenduaren 27an amaitu zen, eta bi eskaintza aurkeztu ziren:

Bases del Régimen Local.

El Ayuntamiento remitirá el expediente al órgano ambiental para la emisión de la declaración ambiental estratégica que deberá emitirse y comunicarse en el plazo máximo de dos meses en cuyo defecto podrá proseguirse con la tramitación.

La aprobación definitiva plan especial se resolverá en los términos previstos en los artículos 96-97 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

IX.- <u>SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO: ADJUDICACIÓN</u>.- Dado cuenta del expediente de licitación instruido para la adjudicación del servicio de ayuda a domicilio de Zumarraga.

Antecedentes:

- El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 21 de noviembre de 2023, aprobó el expediente para la contratación de la prestación del servicio de ayuda a domicilio, por Concurso Abierto y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Pliego de Condiciones Técnicas que han de regir el referido contrato.

Presupuesto del contrato sin IVA: 1.199.970,93
Presupuesto del contrato con IVA: 1.249.969,72
- La correspondiente convocatoria y anuncio fue publicada en el Diario de la Unión Europea, Perfil del Contratante y plataforma de Licitación Electrónica.

- El plazo para la presentación de

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.: https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

- MATIA GOXARA SLU
- INGESAN OHL ZERBITZUAK

- 2024ko urtarrilaren 10ean, kontratazio-Mahaia eratu zen, eta A gutun-azala ireki zen: “Kontratatzeko gaitasuna eta kaudimena”.

- 2024ko urtarrilaren 17an, “B” gutun-azala irekitzeko ekitaldia egin zen, onartutako proposamenen “Balio-judizio baten mende dauden esleipen-irizpideei” buruzko dokumentazioarekin.

- 2024ko urtarrilaren 24an, “Balorazio automatikorako irizpideak” izeneko C gutun-azala ireki zen.

Kontuan Izanda: Kontratazio Mahaiak MATIA GOXARA SLU enpresari etxez etxeko laguntza zerbitzua emateko proposamena egin duela, bere eskaintza orokorrean onuragarriena delako, agirietan ezarritako irizpideei jarraituz eta Gizarte Ongizate Saileko arduradunak emandako txosten teknikoarekin bat etorriz.

MATIA GOXARA S.L.U.
Eskaintza teknikoa: 44,25 puntu
Eskaintza ekonomikoa: 49,14 puntu
GUZTIRA: 93,39 puntu

Kontuan hartuta: Herritarren Batzordeak urtarrilaren 29an emandako aldeko irizpena.

Eztabaida hasita, Gizarte Ongizateko zinegotzi delegatuak eta EH-BILDUko udal taldearen bozeramaileak parte hartu dute.

ofertas finalizó el 27 de diciembre de 2022 y que se presentaron dos ofertas suscritas por:
- MATIA GOXARA SLU
- OHL SERVICIOS INGESAN

- Con fecha de 10 de enero de 2024, se constituyó la Mesa de contratación y se realizó la apertura del sobre A “Capacidad y solvencia para contratar”.

- Con fecha 17 de enero de 2024, se realizó el acto de apertura del sobre “B” con la documentación relativa a los “Criterios de adjudicación que dependen de un juicio de valor” de las proposiciones admitidas.

- Con fecha de 24 de enero de 2024, se efectuó la apertura del sobre C “Criterios de valoración automática”.

Resultando: Que la Mesa de contratación ha emitido propuesta de adjudicación de la prestación del Servicio de ayuda domiciliaria a la mercantil - MATIA GOXARA SLU por ser su oferta la más ventajosa en su conjunto, siguiendo los criterios marcados por los pliegos y de conformidad con el informe técnico emitido por la responsable del departamento de Bienestar Social.

MATIA GOXARA S.L.U.
Oferta técnica: 44,25 puntos
Oferta económica: 49,14 puntos

TOTAL: 93,39 puntos

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Ciudadanía del 29 de enero.

Abierto el debate, intervienen la concejala delegada del área de

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

Esku-hartzeak akta honetako audioan grabatuta geratzen dira.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 13 zinegotziren aldeko botoarekin (6 EUSKAL SOZIALISTAK, 5 EH-BILDU eta 2 EAJ-PNV), honako hau erabaki du:

LEHENENGOA.- MATIA GOXARA S.L.U.ri esleitzea Zumarragako etxez etxeko laguntza zerbitzua kontratatzea, adierazitako prezioan eta aurkeztutako proposamen eta eskaintzaren arabera:

- 599.485,46 €/urte gehi 23.979,42 €, BEZari dagokiona.
Eskaintza ekonomikoa: 2 urte, 1.198.970,92 €, BEZik gabe

- Langileen prestakuntza urtean: 40 ordu baino gehiago

- Langile berriak hartzeko aldez aurreko prestakuntza, urtean: 40 ordutik gora

BIGARRENA.- Esleipendunari errekerimendua egitea, errekerimendua jaso eta biharamunetik hamar egun balioduneko epean, ondoren aipatzen diren jarduketak egin ditzan edo agiriak aurkez ditzan:

a) 2017 SPKLren 141. artikuluan aipatzen den erantzukizuneko aitorpenean adierazitako inguruabarrak eta Kontingentzia Plana frogatzen dituzten agiriak.

b) Parte-hartzailearen edo haren ordezkariaren Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia. Gainera, beste

Bienestar Social y la portavoz del grupo municipal de EH-BILDU.

Las intervenciones quedan grabadas en el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 13 concejales (6 SOCIALISTAS VASCOS, 5 EH-BILDU y 2 EAJ-PNV), acuerda:

PRIMERO.- Adjudicar a MATIA GOXARA S.L.U. la contratación del servicio de ayuda a domicilio de Zumarraga por el precio que se señala y conforme a la propuesta y oferta presentada:

- 599.485,46 de €/año más la cantidad de 23.979,42 €, correspondiente al IVA.
Oferta económica: 2 años, 1.198.970,92€, sin IVA

- Formación del personal por trabajador/a al año: más de 40 horas

- Formación previa para nuevas incorporaciones por trabajador/a al año: más de 40horas

SEGUNDO.- Requerir al adjudicatario para que, dentro del plazo de diez días hábiles, a contar desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento, realice las actuaciones o aporte los documentos que se señalan a continuación:

a) Documentación justificativa de las circunstancias reflejadas en la declaración responsable a las que se refiere el artículo 141 de la LCSP 2017, así como el Plan de Contingencia.

pertsona edo entitate baten izenean badihardu, notario-ahalordea, Udal honek askietsia.

c) Lizitatzailea pertsona juridikoa denean, eraketa- edo aldaketa-eskritura, Merkataritza Erregistroan behar bezala inskribatua, eta identifikazio fiskaleko zenbakia, baldin eta aplika dakiokeen merkataritza-legeriaren arabera inskribatzea beharrezkoa bada. Hala ez bada, jarduteko gaitasuna egiaztatzeko, eraketa-eskritura edo -agiria, estatutuak edo jarduera arautzen duten arauak jasotzen dituen fundazio-egintza erabiliko dira, eta, hala badagokio, dagokion erregistro ofizialean inskribatuko dira.

d) Kontratuaren xedeari dagokion epigrafean Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda dagoela egiaztatzea. Horretarako, alta aurkeztuko da, uneko ekitaldiari dagokionez, edo, bestela, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren azken ordainagiria, bi kasuetan zerga horren matrikulan baja eman ez dela dioen erantzukizuneko aitorpen batekin batera.

e) Alegatutako kaudimen ekonomiko, tekniko eta profesionaleko irizpideak egiaztatzea. Irizpide horiek dagoeneko aurkeztu dira.
f) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak betetzen dituela egiaztatzea, edo kontratazio-organoari baimena ematea betebehar horiek zuzenean eskuratzeko.

g) Behin betiko bermea jarri izanaren egiaztagiria (eskainitako azken prezioaren %5, BEZa kanpo),

b) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad del participante o su representante. Además, en el caso de que se actúe en representación de otra persona o entidad, poder notarial, el cual será bastanteado por este Ayuntamiento.

c) Cuando el licitador sea una persona jurídica, escritura de constitución o modificación, en su caso, debidamente inscrita en el Registro Mercantil y número de identificación fiscal, cuando la inscripción fuera exigible conforme a la legislación mercantil que le sea aplicable. Si no lo fuere, la acreditación de la capacidad de obrar se realizará mediante la escritura o documento de constitución, estatutos o acto fundacional en el que constaren las normas por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial.

d) Acreditación de estar dado de alta en el IAE, en el epígrafe que corresponda al objeto del contrato, mediante la presentación del alta, si se refiere al ejercicio corriente, o del último recibo del IAE, en los demás casos, acompañada en ambos supuestos de una Declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del referido impuesto.

e) Acreditación de los criterios de solvencia económica, técnica y profesional alegados. Estos criterios ya han sido presentados.
f) Acreditación del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social o autorizar al Órgano de Contratación para obtenerla de forma directa.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

121.263,53 eurokoa.

HIRUGARRENA.- Enpresa esleipen-hartzaileari eskatzea, lizitatzaileei esleipenaren jakinarazpena jaso eta hurrengo bost egun balioduneko epean, Udaleko Idazkaritza Nagusian ager dadila kontratua administrazio-agiri gisa formalizatzeko.

Epe horretan errekerimendua behar bezala betetzen ez bada, lizitatzaileak eskaintza erretiratu duela ulertuko da, eta lizitazioaren oinarrizko aurrekontuaren (BEZa kanpo) %3ko zenbatekoa eskatuko zaio penalizazio gisa. Zenbateko hori, lehenik eta behin, behin-behineko bermearen aurka ordainduko da, eratu bada, eta kontratatzeko debekutzat hartuko da, SPKLren 71. artikuluaren 2. paragrafoko a) letran ezarritakoaren arabera.

LAUGARRENA.- Gastua baimentzea, ekitaldi honetako aurrekontuan horretarako dagoen kontu-sailaren kargura.

BOSGARRENA.- Erabaki honen berri ematea gainerako lizitatzaileei.

SEIGARRENA.- Esleipen-prozeduraren emaitza kontratatzailearen profilean argitaratzea.

ZAZPIGARRENA.- Alkateari, edo berak eskuordetzen duenari, ahalmena ematea aurreko erabakiak gauzatzeko behar den edozein agiri sina dezan.

g) Acreditación de haber constituido la garantía definitiva (5% del precio final ofertado, excluido el IVA) por importe de 121.263,53 €.

TERCERO.- Requerir a la empresa adjudicataria para que, dentro del plazo de los cinco días hábiles siguientes a aquél en que se reciba la notificación de la adjudicación a los licitadores, comparezca ante la Secretaría General del Ayuntamiento con el fin de formalizar el contrato en documento administrativo.

De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que el licitador ha retirado su oferta, procediéndose a exigirle el importe del 3 por ciento del presupuesto base de licitación, IVA excluido, en concepto de penalidad, que se hará efectivo en primer lugar contra la garantía provisional, si se hubiera constituido, sin perjuicio de su consideración como prohibición para contratar de acuerdo lo establecido en la letra a) del apartado 2 del artículo 71 de la LCSP 2017.

CUARTO.- Autorizar el gasto con cargo a la partida existente a tal efecto del presupuesto del presente ejercicio.

QUINTO.- Dar traslado del presente acuerdo al resto de los licitadores.

SEXTO.- Publicar el resultado del procedimiento de adjudicación en el perfil del contratante.

SEPTIMO.- Facultar al Sr. Alcalde, o persona en quien delegue, para que pueda firmar cualquier documento que sea necesario para hacer efectivos los

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

X.- <u>ANTIOKO INTERPRETAZIO ZENTROKO TABERNA-JATETXEA MANTENTZEKO, KUDEATZEKO ETA USTIATZEKO EMAKIDA: Kontratazio espedientea</u>.- "Zumarragako Antioko Interpretazio Zentroan dagoen TABERNA-JATETXEA ustiatzeko emakida" lehiaketa irekiaren bidez esleitzeko espedientea irekitzearen beharra jakinarazi da.

Horretarako, Administrazio Klausula Berezien Orriak eta kontratu hau eraentzeko proposatzen den Baldintza Teknikoen Agiria aurkezten dira.

Espediente horretan honako hauek ageri dira:

- Kontratua justifikatzeko memoria (SPKLren 116.1 artikulua), Udaleko idazkariak 2023ko azaroaren 1ean emandako txostenaren arabera, eta 2024ko urtarrilaren 25eko txosten juridikoa.

- Era berean, Udalaren esku-hartzearen zerbitzuaren bideragarritasun ekonomiko eta finantzarioari buruzko azterlana dago.

- Administrazio klausula partikularren eta preskripzio teknikoen pleguak jasota daude, eta horiek bere horretan diraute dagokien espedienteari dagokionez:

<u>PROPOSAMENAK AURKEZTEKO EPEA</u>

26 egun natural, lizitazio iragarkia

acuerdos precedentes.

X.- <u>CONCESIÓN DEL MANTENIMIENTO, LA GESTIÓN Y EXPLOTACIÓN DEL BAR-RESTAURANTE DEL CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA ANTIGUA: Expediente de contratación</u>.- Se da cuenta de la necesidad de incoar expediente para sacar a licitación mediante concurso, procedimiento abierto, la "Concesión de la explotación del BAR-RESTAURANTE ubicado en el Centro de Interpretación de La Antigua de Zumarraga"

A tales efectos se somete a la consideración de los presentes los correspondientes Pliegos de Cláusulas Administrativas, el Pliego de Condiciones técnicas que se propone para regir en este contrato.

En dicho expediente constan:

- La memoria justificativa del contrato (artículo 116.1 LCSP), según el informe emitido por la Secretaria del Ayuntamiento, de fecha 1 de noviembre de 2023, e informe jurídico de fecha 25 de enero de 2024.

- A su vez, consta un estudio de viabilidad económico-financiera del servicio por la intervención municipal.

- Constan los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas que se mantienen en su integridad respecto al expediente del que taren causa:

<u>PLAZO PARA LA PRESENTACIÓN DE</u>

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

kontratatzailearen profilean argitaratu eta biharamunetik hasita. Hogeita seigarren eguna baliogabea bada, aurkezteko epea hurrengo egun baliodunean bukatuko da. Proposamenak aurkezteko epea bukatzen den eguneko 23:59 arte aurkez daitezke.

<u>XEDEA</u>

Kontratuaren xedea da taberna-jatetxe zerbitzua lau urtez ustiatzea, urtez urte gehienez bost urtez luzatu ahal izango dena, errentagarritasun ekonomikoa lortzeko, eta hori toki entitate honek zuzenean kudeatzeko baliabide pertsonal eta materialik ezean.

Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 28.1 artikuluan ezarritakoa betez, lege horren bidez, Espainiako ordenamendu juridikoan sartzen dira Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014/23/EB eta 2014/24/EB zuzentarauak, 2014ko otsailaren 26koak (aurrerantzean, SPKL), kontratu hau egiteko kontratu hau egiteko arrazoia da beharrezkoa dela herritarrei taberna eta jatetxe zerbitzua eskaintzea Antioko Interpretazio Zentrorako.

Zehaztutako kontratuak zerbitzuak emateko administrazio-kontratuaren kalifikazioa du, SPKLren 15. artikuluarekin bat.

<u>LIZITAZIOAREN AURREKONTUA.</u>

A.1.- LIZITATU BEHARREKO URTEKO GUTXIENEKO KANONA:

<u>LAS PROPOSICIONES</u>

26 días naturales contados desde el día siguiente al de la publicación del anuncio de licitación en el perfil del contratante. Si el veintiseisavo día fuere inhábil, el plazo de presentación se pospondrá al siguiente día hábil. Las proposiciones se podrán presentar hasta las 23:59 horas del día de finalización del plazo para su presentación.

<u>OBJETO</u>

El objeto del contrato comprende la explotación del servicio de bar-restaurante durante cuatro años, prorrogable por una anualidad hasta un máximo de cinco, con la finalidad de obtener rentabilidad económica, y ello en defecto de medios personales y materiales para su gestión directa por esta Entidad Local.

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 28.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014 (en adelante, LCSP), la celebración del presente contrato se justifica en la necesidad de ofrecer un servicio de bar y restaurante a la ciudadanía para el Centro de interpretación de La Antigua.

El contrato definido tiene la calificación de contrato administrativo de concesión de servicios, de acuerdo con el artículo 15 de la LCSP.

<u>PRESUPUESTO DE LICITACIÓN.</u>

24.300 euro urtean, hau da, 2.025€/hilean.
4 urteko iraupena du kontratuak = 97.200€
Bost urterako kontratuaren BZ= 97.200€+1 luzapen= 121.500€

A.2.- LOTEAK: Ez dago lotekako banaketarik.
A.3.- KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA: bost urterako kontratuaren BZ= 97.200€+1 luzapena= 121.500€. Luzapen posiblea aurreikusten du.

A.4.- BIDERAGARRITASUN EKONOMIKOAREN AZTERKETA

EMAKIDAREN ARAUBIDE EKONOMIKOA.

Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 15. artikuluan aurreikusitakoarekin bat etorriz, kontratista emakidadunak bere gain hartuko du zerbitzua burutzeko eragiketa-arriskua, eta, beraz, ez du Zumarragako Udalaren inolako prestazio ekonomikorik jasoko.

Kontratu honen araubide ekonomikoa emakidadunaren ordainsarian zehazten da, eta Zumarragako Antioko Interpretazio Zentroan dagoen taberna-jatetxe zerbitzuaren erabiltzaileengandik une bakoitzean jasotzen dituen prezioek osatuko dute.

Kontzesiodunak kanon bat ordaindu beharko dio Zumarragako Udalari, Zumarragako Udalak emakida-aldian egin beharreko inbertsioak edo bestelako gastuak finantzatu ditzan.

A.1.- CANON MÍNIMO ANUAL, A LICITAR:
24.300 euros/año, lo que hacen 2.025€/mes.
4 años de duración del contrato=97.200€
VE del contrato para cinco años= 97.200€+1 prorrogas= 121.500€

A.2.- LOTES: No hay división en lotes.

A.3.- VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO: VE del contrato para cinco años= 97.200€+1 prorroga= 121.500€, contempla la posible prórroga.

A.4.- ESTUDIO DE VIABILIDAD ECONOMICA

RÉGIMEN ECONÓMICO DE LA CONCESIÓN.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 15 de la LCSP el contratista concesionario asumirá íntegramente el riesgo operacional correspondiente a la realización del servicio, razón por la que no recibirá prestación económica alguna del Ayuntamiento de Zumarraga en relación con el mismo.

El régimen económico del presente contrato se concreta en la retribución del concesionario que estará constituida por los precios vigentes en cada momento que perciba de los usuarios del servicio de Bar-Restaurante ubicado en el Centro de Interpretación de La Antigua de Zumarraga

El concesionario deberá abonar al Ayuntamiento de Zumarraga un canon como participación de este en la

Kanona finkoa da (ez dago BEZaren mende, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko uztailaren 26ko 3/2023 Foru Dekretu Arauemailearen 7-9 artikuluan jasotzen den bezala). Urteko zenbatekoa, 24.3000 euro, hasierako motatzat hartuko da, eta lizitatzaileak kopuru hori berdindu edo gainditu beharko du bere eskaintzan.

Emakidaren diru-sarrera eta gastu guztien kontabilitate bereizia eraman beharko du emakidadunak, eta Zumarragako Udalaren eskura egon beharko du, SPKLren 289. artikuluan eta plegu hauetan ezarritako moduan.

KONTRATUAREN IRAUPENA.

Epea, guztira: lau (4) urte. Kontratuaren iraupena kontratua sinatu eta biharamunean hasiko da.

KAFETEGI-JATETXEA KUDEATU ETA USTIATZEKO EMAKIDA ESLEITZEKO IRIZPIDEEN TAULA

1.- BALIO-JUDIZIOAK BEHAR DITUZTEN ESLEIPEN-IRIZPIDEAK.

Puntuazioa: 60 puntu bitarte, honela banatuta:
1.- Proposamen gastronomikoaren deskribapena, 18 puntu gehienez.
2.- Giza baliabideen proposamenaren deskribapena, ekipoak ongi kudeatzeko metodologia, gehienez ere 20 puntu.

explotación del servicio que servirá para que el Ayuntamiento de Zumarraga financie inversiones u otros gastos que este estime oportunos, a llevar a cabo durante el período concesional.

El canon tiene la consideración de fijo, (no estando sujeto al IVA, tal y como se recoge en el artículo 7-9 del Decreto Foral Normativo 3/2023, de 26 de julio, del Impuesto sobre el Valor Añadido), estableciéndose como tipo de salida el importe anual de 24.3000 euros anuales, cantidad que el licitador deberá igualar o superar en su oferta.

El concesionario deberá llevar una contabilidad diferenciada respecto de todos los ingresos y gastos de la concesión, que deberá estar a disposición del Ayuntamiento de Zumarraga, en los términos establecidos en el artículo 289 LCSP y en los presentes pliegos.

DURACIÓN DEL CONTRATO.

Plazo total: Cuatro (4) años de contrato. La duración del contrato se contará a partir del día siguiente al de la formalización del contrato.

CUADRO DE CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN DE LA CONCESIÓN DE LA GESTIÓN Y EXPLOTACIÓN DE LA CAFETERIA-RESTAURANTE

1.- CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN QUE REQUIEREN JUICIOS DE VALOR.

Puntuación: Hasta 60 puntos que se descomponen en:
1.- Descripción de la propuesta gastronómica, hasta 18 puntos.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

3.- Instalazioen mantentze-zerbitzua kudeatzeko proposamena. 5 puntu.

4. Kultur jarduerak girotzeko eta programatzeko proposamena, 6 puntu gehienez.
5.- Komunikazio-, hedapen- eta dinamizazio-proiektuaren deskribapena, 4 puntu gehienez.
6.- Itzuli beharrik gabeko altzari berriak (deskribatutako elementuak) 7 puntura arte ekartzeko konpromisoa: roner profesionala, tenperatura baxuko egosketa-sistema eta parrilla edo labe parrilla.

2.- <u>FORMULA BIDEZ EBALUATZEKO MODUKO ESLEIPEN-IRIZPIDEAK.</u>

Puntuazioa: 40 puntu bitarte.

1. Pleguetan ezarritako urteko kanona hobetzeagatik, 24 puntu gehienez.
2. Taberna-jatetxearen ordutegia luzatzea, 10 puntu gehienez.
3. Neurri sozialak aplikatzeagatik, 6 puntu gehienez.

SPKLren 146.2.A) artikulua aplikatzeagatik adituek osatutako batzorde bat eratu behar da.

Kontratazio Mahaiko kideen zerrenda eta Adituen Batzordeko kideen izendapena kontratazio-organoaren kontratatzaile-profilean argitaratuko dira, SPKLren 63.5 eta 326.3 artikuluen arabera.

Kontuan hartuta: Antolakuntza Batzordeak urtarrilaren 29an emandako

2.- Descripción de la propuesta de recursos humanos, metodología para la buena gestión de los equipos, hasta 20 puntos.
3.- Propuesta de gestión del servicio de mantenimiento de las instalaciones, hasta. 5 puntos
4. Propuesta de ambientación y programación de actividades de culturales, hasta 6 puntos
5.- Descripción del proyecto de comunicación, difusión y dinamización, hasta 4 puntos.
6.- Compromiso de aportaciones de mobiliario nuevo (elementos descritos) a fondo perdido, hasta 7 puntos: un roner Profesional; un sistema de cocción a baja temperatura y una parrilla u horno parrilla.

2.- <u>CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN EVALUABLES MEDIANTE FÓRMULAS.</u>

Puntuación: Hasta 40 puntos.

1. Por la mejora del canon anual fijado en los Pliegos, hasta 24 puntos.

2. Ampliación del horario del bar-restaurante, hasta 10 puntos.
3. Por la aplicación de medidas de carácter social, hasta 6 puntos.

Por aplicación del art. 146.2.a) LCSP, procede la constitución de un comité formado por expertos.

La relación de los miembros de la Mesa de Contratación, así como la designación de los miembros del Comité de Expertos, se publicará en el perfil de contratante del órgano de contratación conforme a los artículos 63.5 y 326.3 LCSP.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

aldeko irizpena.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 13 zinegotziren aldeko botoarekin (6 EUSKAL SOZIALISTAK, 5 EH-BILDU eta 2 EAJ-PNV), honako hau erabaki du:

Lehena. "Zumarragako Antioko Interpretazio Zentroan dagoen TABERNA-JATETXEAREN ustiapenaren emakida" lehiaketa irekiaren bidez kontratatzeko espedientea hastea eta onartzea, bai eta kontratu hori arautuko duten baldintza administratiboen agiria eta baldintza teknikoen agiria eta eranskinak ere (zerbitzuaren bideragarritasun ekonomiko eta finantzarioaren azterketa, langileen eranskina eta inbentarioa).

Bigarrena. Kontratua esleitzeko prozedura irekitzea.

Laugarrena. Kontratuaren lizitazioaren deialdiaren iragarkia kontratatzailearen profilean argitaratzea".

XI.- "ENPLEGURAKO ITUN SOZIALA: Atxikipena.-

Jakinarazi da Lan eta Enplegu Sailak, 2023an, Gizarte Elkarrizketarako Mahaiarekin koordinatuta, Enpleguaren aldeko Itun Soziala eraikitzeko Oinarrien lehenengo dokumentua sustatu duela. Dokumentu hori enplegu-politika publikoetan parte hartzen duten eragile instituzional eta sozialekin partekatu da, akordioa lortzeko eta aberasteko.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Organización del 29 de enero.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 13 concejales (6 SOCIALISTAS VASCOS, 5 EH-BILDU y 2 EAJ-PNV), acuerda:

Primero. Iniciar y aprobar el expediente para la contratación de la "Concesión de la explotación del BAR-RESTAURANTE ubicado en el Centro de Interpretación de La Antigua de Zumarraga", por Concurso Abierto y el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares y Pliego de Condiciones Técnicas que ha de regir el referido contrato, así como sus Anexos (estudio de viabilidad económico-financiera del servicio, Anexo de personal e Inventario).

Segundo. Proceder a la apertura del procedimiento de adjudicación del citado contrato.

Cuarto. Publicar el anuncio de convocatoria de la licitación del contrato en el perfil del contratante".

XI.- PACTO SOCIAL DE EMPLEO: Adhesión.-

Se informa que desde el Departamento de Trabajo y Empleo se ha impulsado en 2023, de forma coordinada con la Mesa de Diálogo Social, un primer documento de Bases para la construcción de un Pacto Social por el Empleo que ha sido compartido con los distintos agentes institucionales y

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

Abenduan amaitu da partaidetzako kontraste-prozesu hori. Horri esker, interes handiko proposamenak jaso dira, eta Enpleguaren aldeko Itun Soziala burutu da. Enplegua ekintza kolektiboaren (politikoa, soziala, ekonomikoa) gune gisa kokatzen duen bide-orria da, gizarteak arlo horretan dituen erronka handiei aurre egiteko.

Orain, Itunari atxikitzeko prozesu bat ireki da, interesa duten erakundeek Ituna beren esparruan garatzeko borondate irmoa adieraz dezaten.

Enpleguaren aldeko Itun Sozialerako oinarriak

Euskadiko Enpleguaren aldeko Itun Sozialaren helburu nagusia enplegu duina bermatzea da, berdintasun-baldintzetan, jarduera ekonomiko lehiakorra, jasangarria eta arduratsua bultzatuz.

Jarduketa ardatzak:

1. Kualifikazioa bizitza osoko ariketa aktibo gisa garatzea.

2. Belaunaldien ordezkapena kuantitatiboki eta kualitatiboki kudeatzea.

3. Enpleguan aukera berdintasuna sustatzea.
4. Jarduera ekonomiko lehiakorra, jasangarria eta arduratsua garatzea, enplegu duina eta gizarte-kohesioa sortzen dituena.

sociales que intervienen en las políticas públicas de empleo para su acuerdo y enriquecimiento.
En diciembre ha finalizado este proceso participativo de contraste, que ha permitido recoger propuestas de gran interés y ha culminado en el Pacto Social por el Empleo. Constituye una hoja de ruta que sitúa el empleo como foco de la acción colectiva -política, social, económica- para afrontar los grandes retos que la sociedad tiene ante sí en este campo.

Se abre ahora un proceso de adhesión al Pacto con el fin de que las entidades interesadas expresen su firme voluntad de desarrollar el mismo en su respectivo ámbito.

Bases para un Pacto Social por el Empleo

El objeto principal del Pacto Social por el Empleo de Euskadi es garantizar el empleo digno, en condiciones de igualdad, impulsando una actividad económica competitiva, sostenible y responsable.

Ejes de actuación:

1. Desarrollar la cualificación como ejercicio activo a lo largo de la vida.
2. Gestionar el reemplazo generacional en términos cuantitativos y cualitativos.

3. Promover la igualdad de oportunidades en el empleo.
4. Desarrollar una actividad económica competitiva, sostenible y responsable,

5. Lan harremanen eredu bat bultzatzea, enpleguaren kalitateari eta enpresen lehiakortasunari begira, hiru alderdiko gizarte elkarrizketaren testuinguruan.

<u>Konpromisoak</u>:

1. Jarduera ekonomiko iraunkor, arduratsu eta lehiakor pribatu eta publikoa sustatzeko konpromisoa, enplegu duina eta inklusiboa sortu eta mantenduko duena, aberastasuna, ongizatea eta gizarte-kohesioa sortuz.

2. Lan-harremanen esparruan eta eragile guztien parte-hartzearekin, gizarte-elkarrizketarekin konprometitutako eredu bat sartzeko konpromisoa, hazkunde iraunkorra eta inklusiboa lortzen lagunduko duena, enpleguaren kalitatearekin.

3. Jarduera-tasa areagotzen laguntzeko konpromisoa, batez ere emakumeen, adin handieneko pertsonen eta gazteen, pertsona migratzaileen, ezgaitasunen bat duten pertsonen eta prestakuntza-maila txikiagoko pertsonen artean; enplegua inklusiorako eta bizi-kalitaterako tresna bihurtuz, eta trantsizio demografikoaren erronkari erantzun kolektiboa emanez, ongizateari eta gizarte-kohesioari dagokienez.

generadora de empleo digno y de cohesión social.

5. Impulsar un modelo de relaciones laborales orientado a la calidad del empleo y a la competitividad de las empresas en el contexto de un diálogo social tripartito.

<u>Compromisos:</u>

1. Compromiso para la promoción de una actividad económica sostenible, responsable y competitiva privada y pública, que cree y mantenga empleo digno e inclusivo, generando riqueza, bienestar y cohesión social.

2. Compromiso de incorporar, en el marco de las relaciones laborales y con la implicación de todos los agentes, un modelo comprometido con el diálogo social que coadyuve al logro de un crecimiento sostenible e inclusivo, con la calidad del empleo.

3. Compromiso de contribuir a incrementar la tasa de actividad, en particular entre las mujeres, personas de más edad y jóvenes, personas migrantes, personas con discapacidad y personas con menor nivel de formación; haciendo del empleo un instrumento de inclusión y calidad de vida, y una respuesta colectiva ante el reto de la transición

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

4. Ezagupen- eta berrikuntza-inguruneak sortzeko konpromisoa, hala nola, dinamika publiko eta pribatu ikertzaileek, heziketa- eta ekoizpen-dinamika iraunkorrek, kalitatezko enplegua sortzen dutenek, integratzaileek eta ekimen-aukerek bat egin dezaten, talentua atxiki eta erakartzeko. Pertsona guztiak erabat integratzea ahalbidetuko duten tresna publikoen erabileraren alderdi batzuk.

5. Langile guztien (lanpetuen eta langabeen) kualifikazioa eta birkualifikazioa etengabe sustatzeko konpromisoa, egungo eta etorkizuneko beharrei buruzko datu egiaztagarri eta eskuragarrietatik abiatuta; prestakuntza eta orientazioa enplegu-politika aktiboetan integratuz, ekoizpen-sektoreen beharrei dinamismoz erantzuteko gai den eredu eraginkor eta eraginkorraren arabera. Eta enpleguko politika aktiboetarako eskubide subjektiboa enplegagarritasunerako, garapen pertsonal eta profesionalerako, lehiakortasunerako eta enpresa-garapenerako tresna bihurtuz.

demográfica, en términos de bienestar y cohesión social.

4. Compromiso de generar entornos de conocimiento e innovación como confluencia de dinámicas público y privadas investigadoras, educativo formativas y productivas sostenibles, generadoras de empleo de calidad e inclusivos y de oportunidades de emprendimiento, que procuren la retención y atracción del talento. Aspectos que requieren, además, de la utilización del conjunto de herramientas públicas que hagan posible la integración plena de todas las personas.

5. Compromiso de impulsar de forma permanente la cualificación y recualificación de todas las personas trabajadoras (ocupadas y desocupadas), a partir de datos contrastables y accesibles sobre las necesidades presentes y futuras; integrando la formación y la orientación en las políticas activas de empleo de acuerdo con un modelo eficaz y eficiente capaz de atender con dinamismo a las necesidades de los distintos sectores productivos. Y haciendo del ejercicio del derecho subjetivo a las políticas activas de empleo un instrumento de empleabilidad, de desarrollo

6. Pertsona guztientzako lan-merkatu bat sortzea sustatuko duten politikak bultzatzeko konpromisoa hartzea, arreta berezia jarriz gazteek enplegua eskuratzeko eta mantentzeko dituzten zailtasunetan; prebentzio-politikak, ekintzailetza sustatzeko politikak eta lana lortzeko zailtasun handienak dituzten pertsonen laneratze-beharrei berme osoz erantzuteko aukera emango duten beste edozein politika sartzea.

7. Beste lurralde batzuetatik datozen pertsonak erakartzeko, integratzeko eta prestatzeko konpromisoa, demografiaren erronkari eta belaunaldien ordezkapenari erantzuten lagunduko dutenak.

8. Belaunaldien arteko eta politika publikoen arteko aliantza garatzeko konpromisoa, zahartzearen eta mendekotasun-egoeren gizarte-kudeaketari aurre egiteko eta zainketen ekonomia sustatzeko, ezagutza- eta berrikuntza-inguruneak eskaintzen dituzten ebidentzietatik abiatuta. Testuinguru horretan, enplegu duina aukera-tresna bihurtzen da edozein mendekotasun-maila duten pertsonen, adin aurreratuetako pertsonen eta enpresen

personal y profesional, de competitividad y desarrollo empresarial.

6. Compromiso de impulsar políticas que incentiven la generación de un mercado laboral para todas las personas, con especial atención a las dificultades de la juventud en el acceso y mantenimiento del empleo; que incorpore políticas preventivas, de promoción del emprendimiento y cualesquiera otras que permitan para atender con garantías las necesidades de inserción laboral de las personas con mayores dificultades de acceso al empleo.

7. Compromiso de atracción, integración y formación de personas procedentes de otros territorios, que contribuyan a dar respuesta al reto demográfico y al reemplazo generacional.

8. Compromiso de desarrollar una alianza intergeneracional y de políticas públicas que afronte la gestión social del envejecimiento, de las situaciones de dependencia y promueva la economía de los cuidados, desde las evidencias que ofrezcan entornos de conocimiento e innovación. En ese contexto el empleo digno se convierte en un instrumento de oportunidad para la calidad de vida y la dignidad de las

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

lehiakortasunerako.

9. Lan-merkatuan emakumeen eta gizonen arteko benetako berdintasunarekiko konpromisoa, enplegua lortzeko eta mantentzeko konpromisoa, egungo bereizketak murrizteko estrategiak indartuz, emakumeen presentzia enpresen erabaki-organoetan, haien lanbide-sustapena eta presentzia orekatua sektore guztietan, eta bateragarritasun erantzunkidea sustatuz eta, azken batean, gizarte-kohesio handiagoa lortzeko.

10. Euskal Autonomia Erkidegoko hiru erakunde-mailetako eta gizarte-eragileetako Enpleguari buruzko Legea osorik garatzeko konpromisoa, lurraldeak enplegu-politiken plangintzan eta garapenean duen garrantzia onartuz; enpleguaren ikuspegi duina zeharka sartzea, politika publiko guztietan sektorearteko ikuspegia izatea, zeharkako enplegu-politika berriak, berritzaileak, aldian behin ebaluatuak eta talde-zerbitzuak eskaintzen dituzten enpresei, eta enplegu-politika eraginkorrak gauzatzeko esparrua izatea.

personas con cualquier grado de dependencia, así como las personas de edades avanzadas y para la competitividad de las empresas.

9. Compromiso con la igualdad efectiva de mujeres y hombres en el mercado de trabajo, en el acceso y mantenimiento del empleo, fortaleciendo estrategias que reduzcan las segregaciones actuales, que fomenten la presencia de las mujeres en los órganos de decisión de las empresas, su promoción profesional y presencia equilibrada en todos los sectores, así como la conciliación corresponsable y que, en definitiva, procure una mayor cohesión social.

10. Compromiso para el desarrollo pleno de la Ley de Empleo de los tres niveles institucionales de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de los agentes sociales, reconociendo la importancia del territorio en la planificación y desarrollo de las políticas de empleo; la incorporación de la perspectiva del empleo digno de forma transversal, con visión intersectorial en todas las políticas públicas, como marco para hacer realidad unas nuevas políticas de empleo transversales, innovadoras, evaluadas periódicamente y de construcción colectiva, así

Kontuan hartuta: Antolakuntza Batzordeak urtarrilaren 29an emandako aldeko irizpena.

Eztabaidari hasiera emanik, Euskal Sozialistak eta EH-BILDU udal taldeetako bozeramaileek parte hartu dute. Alkateak ere parte hartu du.

Esku-hartzeak grabatuta geratzen dira akta honetako audioa.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak, 7 zinegotziren (5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta aurkako 5 botorekin (5 EH-BILDU), Enpleguaren Itun Sozialari atxikitzea erabaki du.

XII.- “EUSKALERRIA HIRIBIDEA” KALE IZENDEGIRAREN ZUZENKETA: “EUSKAL HERRIA HIRIBIDEA”.- Herritar batek, 2023ko urriaren 23an eskaera bat erregistratu zuen Zumarragako Udalean (A/23-4025). Bertan, bera bizi den kalea –Euskalerria hiribidea- deitura idazteko era zuzentzeko eskatuz, forma zuzena “Euskal Herria hiribidea” beharko lukeenez, arazoak eragiten dizkiolako zerbait erosi eta banatzaileak helbide zuzena aurkitzeko.

Kale horrek “Euskalerria hiribidea” deitura hartu zuen 1968ko abenduaren 10ean (euskara batuaren sorreraren aurretik -1969-). Aurrez Beasain-

como el desarrollo de un servicio público de empleo adecuadamente dimensionado, que ofrezca servicios eficaces y de calidad a las personas trabajadoras y a las empresas.

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Organización del del 29 de enero.

Abierto el debate, intervienen los portavoces de los grupos municipales Socialistas Vascos y EH-BILDU. Interviene también el Alcalde.

Las intervenciones quedan grabadas el audio que forma parte de esta acta.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 7 concejales (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 votos en contra (5 EH-BILDU), acuerda adherirse al Pacto Social del Empleo.

XII.- CORRECCIÓN CALLEJERO “AVENIDA EUSKALERRIA” POR “AVENIDA EUSKAL HERRIA”.- Un ciudadano registró el 23 de octubre de 2023 una solicitud en el Ayuntamiento de Zumarraga (A/23-4025), en el cual solicitó que se corrija la forma de escribir de la calle en la que vive -avenida de Euskalerria-, ya que la forma correcta es "avenida Euskal Herria". Este hecho le genera problemas a la hora de recibir las compras realizada por las diferentes distribuidoras.

Esta calle pasó a denominarse

Durango bariantea zen, eta 1980ko urtarrilaren 10eko Osoko Bilkuran beste bi aukera aztertu ziren izena aldatzeko, baina izen horri eustea erabaki zen.

Euskaltzaindiaren arauen arabera herritarrak adierazia zuzena da, hau da, gaur egun idazteko forma zuzena “Euskal Herria hiribidea / Avenida Euskal Herria” behar du.

Kontuan hartuta: Herritarren Batzordeak urtarrilaren 16an emandako aldeko irizpena.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak 13 zinegotziren aldeko botoarekin (6 EUSKAL SOZIALISTAK, 5 EH-BILDU eta 2 EAJ-PNV), honako hau erabaki du:

Lehena.- Zumarragako “Euskalerria hiribidea / Avenida Euskalerria” idazkera zuzentzea Euskaltzaindiaren arauaren arabera, eta aurrerantzean “Euskal Herria hiribidea / Avenida Euskal Herria”.

Bigarrena.- Zumarragako Udaleko kale izendegia, udal errolda, eta kale horretako errotulazioa eguneratzea. Eta, kale horretako bizilagunei, herritarrei oro har, Correos, EUSTAT eta notaritzei aldaketaren berri jakinaraztea”.

XIII.- “ZUMARRAGAKO EH-BILDUK UROLA GARAIKO MANKOMUNITATEA ERATZEKO BATZARRA DEITU DADIN AURKEZTUTAKO MOZIOA.- Urola Garaiko Mankomunitatea eratzeko

"Euskalerria hiribidea" el 10 de diciembre de 1968 (antes de la aprobación del euskera batua -1969-), anteriormente era la variante Beasain-Durango. Posteriormente, el Pleno del 10 de enero de 1980 barajó otras dos opciones para cambiar su denominación, pero se aprobó mantener la misma.

Según las normas de Euskaltzaindia, lo expresado por el ciudadano es correcto, es decir, la forma correcta de escribir hoy en día debe ser "Euskal Herria Hiribidea / Avenida Euskal Herria".

Considerando: el dictamen favorable emitido por la Comisión de Ciudadanía del 16 de enero.

Sometida a votación la propuesta, la Corporación, con el voto favorable de 13 concejales (6 SOCIALISTAS VASCOS, 5 EH-BILDU y 2 EAJ-PNV), acuerda:

Primero.- Rectificar la redacción de “Euskalerria Hiribidea/Avenida Euskalerria”, según la norma de Euskaltzaindia, y en adelante que se escriba "Euskal Herria Hiribidea/Avenida Euskal Herria”.

Segundo.- Actualizar el callejero, el padrón municipal y la rotulación de la calle. E, informar a los vecinos/as y, a la ciudadanía en general, a Correos, EUSTAT y a las notarías para su adecuación”.

XIII.- “MOCIÓN PRESENTADA POR EH-BILDU DE ZUMARRAGA PARA LA CONVOCATORIA DE LA

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

batzarra deitu dadin EH-BILDUk Udal Taldeak izenpetutako mozioaren berri eman da.

“MOZIOA UROLA GARAIKO MANKOMUNITATEA ERATZEKO BATZARRA DEITU DADIN ESKATUZ

Joan den maiatzaren 28an egindako hauteskundeak legegintzaldi berri baten hasiera dira toki-eremuan, eta ondorioz, baita Urola Garaiko Mankomunitatean ere. Ia 7 hilabete dira udal berriak eratu zirela, baina oraindik ez da Urola Garaiko Mankomunitatea eratu.

Urola Garaiko Mankomunitatearen Estatutuek ezartzen dutenez, Lehendakariari dagokio Batzar Orokorrerako deialdia egitea, kide anitzeko organoak (Batzar Orokorra eta Batzorde Eragilea) eta pertsona bakarreko organoak (lehendakaria eta lehendakari ordeak) eratu daitezen.

Baina, jarduneko lehendakariak oraindik ez du Urola Garaiko Mankomunitateko Batzar Orokorra deitu. Batzarra ez deitzea estatutuen ez betetzea da, gainera udalkideak funtzioetan egonik ezin dira izaera organikoko erabakirik hartu eta horrek beste batzuen artean, ondorio hauek ditu:

- Urola Garaiko Mankomunitateko estatutuak eta lanpostuen zerrenda aldatzea beharrezkoa da Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako diru laguntzak jasotzen jarraitu ahal izateko. Aldaketa hau ez bada lehenbailehen

<u>ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA MANCOMUNIDAD DE UROLA GARAIA</u>.- Se da cuenta de la Moción presentada por el grupo municipal EH-BILDU para la convocatoria de la asamblea constituyente de la Mancomunidad de Urola Garaia.

“MOCIÓN SOLICITANDO LA CONVOCATORIA DE LA ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA MANCOMUNIDAD DEL ALTO UROLA

Las elecciones celebradas el pasado 28 de mayo constituyen el inicio de una nueva legislatura en el ámbito local y, en consecuencia, en la Mancomunidad de Urola Garaia. Hace casi 7 meses que se constituyeron los nuevos municipios, pero todavía no se ha constituido la Mancomunidad de Urola Garaia.

Los Estatutos de la Mancomunidad de Urola Garaia establecen que corresponde al Lehendakari convocar la Asamblea General para la constitución de órganos colegiados (Asamblea General y Comisión Ejecutiva) y unipersonales (Presidente y Vicepresidente).

Pero el presidente en funciones todavía no ha convocado la Asamblea General de la Mancomunidad del Alto Urola. La falta de convocatoria de la Junta constituye incumplimiento de los Estatutos, sin que, además, estando en funciones los miembros de la Corporación puedan adoptarse acuerdos de carácter orgánico, lo que, entre otros efectos:

- La modificación de los estatutos y de la relación de puestos de trabajo de la Mancomunidad de Urola Garaia es necesaria para poder seguir

egiten 2023ko diru laguntza galduko da.

- Urola Garaiko Mankomunitateko aurrekontuen lanketarik ez da egin, ondorioz, mankomunitateko parte diren bestelako erakundeetan eragina du, UGGASA eta UGLEn esaterako.

- Urola Garaiko Mankomunitatea Urola Garaiko Garapen Agentzia S.A.ko (UGGASA) bazkide bakarra da. Pasa den otsailetik ez dela administrazio kontseilurik egin, ia urte bat, lehendakariak ez duelako deitu. Honi gehitu behar zaio mankomunitatea oraindik eratu ez denez, administrazio kontseilu berria ez dela izendatu. UGGASAk hainbat proiektu ditu eskuartean eskualdeko lehiakortasun planaren berrikuspena esaterako, eta bertan planteatzen diren erronka berriei aurre egiteko lanpostuen zerrenda aldatu behar da

- UGGASAko 2024ko aurrekontua eta 2023ko itxiera ere aztertzeko daude, baita ere, 2023ko gestio planaren jarraipena eta 2024ko gestio plana onartzea.

Zalantzarik gabe, guzti honek ondorio kaltegarriak ditu Ezkio, Legazpi, Urretxu eta Zumarragako herritarrengan, UGLE eta UGGASA erakundeengan eta gure herrien etorkizunean.

MOZIOA

1. Zumarragako Udalak Urola Garaiko Mankomunitateko jarduneko lehendakaria den Jon

recibiendo subvenciones para la Igualdad de Mujeres y Hombres. De no producirse esta modificación se perderá la subvención correspondiente al año 2023.

- La falta de elaboración de los presupuestos de la Mancomunidad del Alto Urola afecta a otras entidades que forman parte de la misma, como UGGASA y UGLE.

- La Mancomunidad del Alto Urola es el único socio de la Agencia de Desarrollo del Alto Urola S.A.ko (UGGASA). Que desde febrero pasado no se ha celebrado el Consejo de Administración, casi un año, porque el Lehendakari no ha convocado. A esto hay que añadir que al no haberse constituido la mancomunidad, no se ha nombrado el nuevo consejo de administración. UGGASA cuenta con varios proyectos como la revisión del plan de competitividad de la comarca y para hacer frente a los nuevos retos que en él se plantean es necesario modificar la RPT

- También están pendientes de estudio el presupuesto de UGGASA para el año 2024 y el cierre del año 2023, así como el seguimiento del plan de gestión 2023 y la aprobación del plan de gestión 2024.

Todo ello sin duda tiene consecuencias perjudiciales para los ciudadanos de Ezkio, Legazpi, Urretxu y Zumarraga, para UGLE y UGGASA y para el futuro de nuestros pueblos.

MOCIÓN

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx

Luquiri eskatzen dio dagokion ardura hartzeko eta Urola Garaiko Mankomunitateko batzar orokorra deitzeko.

2. Zumarragako Udalak Urola Garaiko Mankomunitateko jarduneko lehendakaria den Jon Luquiri eskatzen dio Mankomunitateko eraketa batzarra atzeratzearen arrazoiak azaltzeko. ”

Eztabaidarako txanda ireki ondoren, udal taldeetako bozeramaileek euren iritzia eman dute. Esku-hartzeak akta honen parte den audioan grabatuta geratzen dira.

Proposamena bozkatu ondoren, Udalbatzak kontrako 7 botorekin(5 EUSKAL SOZIALISTAK, 2 EAJ-PNV) eta 5 zinegotziren aldeko botoarekin (5 EH-BILDU) transkribatutako mozioa atzera botatzea erabaki du.

XIV.- “<u>GALDERA ERANTZUNAK</u>.- Ez dira egiten.”

<u>AKTA IXTEA</u>.- Eta beste aztergairik egon ez denez, batzordeburuak bilkura bukatutzat eman du, arratsaldeko zortziak eta berrogei minututan. Ondoren Akta hau egin dut, bertaratuek sinatzen dutena, eta nik, idazkariak, horren fede ematen dut.

1. El Ayuntamiento de Zumarraga solicita a Jon Luqui, Presidente en funciones de la Mancomunidad del Alto Urola, que asuma la responsabilidad que le corresponde y que convoque la Junta General de la Mancomunidad del Alto Urola.

2. El Ayuntamiento de Zumarraga solicita a Jon Luqui, Presidente en funciones de la Mancomunidad del Alto Urola, que explique las razones del retraso en la constitución de la Mancomunidad.**.”**

Abierto el turno de debate, los portavoces de los grupos municipales dan a conocer su posicionamiento. Las intervenciones quedan grabadas en el audio que forma parte de esta acta.

Concluido el debate y sometida la moción a votación, la Corporación, con 7 votos en contra (5 SOCIALISTAS VASCOS, 2 EAJ-PNV) y 5 votos a favor (5 EH-BILDU) acuerda rechazar la moción transcrita.

XIV.-“<u>RUEGOS Y PREGUNTAS</u>.- No se formulan.”

<u>CIERRE DEL ACTA</u>.- Y no habiendo más asuntos que tratar, la Presidencia dio por terminada la sesión a las veinte horas y veinte minutos, extendiéndose la presente Acta, que firman los señores asistentes, conmigo la Secretaria, de que doy fe.

CSV:000.0080.AAAAQSS8.M.oBzV
Dokumentu honen osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx?idioma=eu-ES
Compruebe la integridad y firma de este documento, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica.:
https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/7.00/VerificadorDoc.aspx